

VERBERNE ...uitgekocht..

108STE JAARGANG — NO.: 127 DONDERDAG 6 JUNI 1991

AMIGOE

Preke

MAN: Huiswerk voor Chucho...

Hulp aan hongerenden nu mogelijk

Overgave Mengistu-soldaten in Etiopië

LONDEN - In het oosten van Etiopië hebben troepen die trouw gebleven waren aan de vorige maand gevluchte dictator Mengistu Haile Mariam zich overgegeven aan strijders van het Revolutionair Democratisch front van het Etiopische volk (EPRDF), dat nu de macht in handen heeft.

Dat heeft de BBC woensdagnacht bericht. De Britse radiozender meldde niet wanneer de militairen in de oostelijke steden Harar en Jijiga, een aantal van de laatste haarden van verzet tegen het EPRDF, capituleerden.

Door de overgave van de regeringstroepen zal naar verwachting de internationale hulp aan de miljoenen mensen die in het oosten van Etiopië met de hongerdood bedreigd worden weer op gang komen. De voedselzendingen werden stilgelegd tijdens de opmars van het verzet naar de hoofdstad vorige maand.

Regering aangevallen wegens woordbreuk

Mandela vraagt hongerstakers op te houden

JOHANNESBURG - Nelson Mandela, de vice-voorzitter van het Afrikaans Nationaal congres (ANC), heeft donderdag tientallen politieke gevangenen opgeroepen hun hongerstaking te beeindigen "om te voorkomen dat iemand sterft of onherstelbaar letsel oploopt".

In een verklaring die de anti-apartheidsbeweging uitgaf in Johannesburg stelt Mandela "dat meer dan honderd politieke gevangenen al meer dan een maand in hongerstaking zijn om de onmiddellijke en onvoorwaardelijke vrijlating van alle politieke gevangenen te bewerkstelligen". De onafhankelijke Zuid-afrikaanse mensenrechten commissie deelde mee dat woensdag 31 gevangenen in hongerstaking waren, van wie veertien al 36 dagen alle voedsel weigeren.

Tientallen gevangenen begonnen in mei een hongerstaking om hun vrijlating af te dwingen. Mandela bedankte hen donderdag "voor de moed die zij aan de dag hebben gelegd". Daarnaast veroordeelde hij "ten scherpste de regering wegens de schending van de overeenkomsten (met het ANC, red) die zij plechtig ondertekend hebben en het gebrek aan respect voor het menselijk leven waar zij sinds het begin van de hongerstaking blijk van hebben gegeven".

Grondverschuivingen in Colombia



■ *ARBOLEDA - Als gevolg van grond-verschuivingen na zware regenval zijn in Colombia zeker 46 mensen om het leven gekomen. Een brug liep zware schade op en 26 huizen werden nagenoeg met de grond gelijk gemaakt. Het leger is ingezet voor de hulpverlening. Zo'n verschuiving deed zich voor in Ciudad Bolivar (zie foto) op 112 kilometer ten zuidwesten van Medellin, waarbij 38 mensen omkwamen.*
(AFP-satellietfoto)

Herrenberg geeft persconferentie:

Komplot ontdekt tegen Bouterse

PARAMARIBO - Er is een komplot ontdekt om de Surinaamse legerbevelhebber Desi Bouterse te vermoorden. Het ministerie van Buitenlandse zaken in Paramaribo beschikt over deze informatie.

Een bericht van deze strekking heeft het Surinaams nieuwsagentschap SNA woensdag gepubliceerd, en radiostations riepen het als "flash", een spoedbericht, om. Bijzonderheden over het vermeende komplot tegen Bouterse zijn nog niet bekend. De adviseur van de bevelhebber, Henk Herrenberg, belegt vandaag (donderdag) een persconferentie over deze zaak.

Herrenberg zal volgens het persbericht ook ingaan op de vraag "of de Nederlandse regering opzettelijk heeft geprobeerd het proces tot nationale verzoening in Suriname te saboteren of frustreren". Het bericht over het komplot tegen Bouterse komt in een periode van aanhoudende geruchten over onenigheid in de legertop.

ISRAËL VOOR HET BLOK

VS geloven niet in spoedige conferentie, Syrië en Egypte dringen aan

Damascus akkoord met bescheiden rol VN

JERUZALEM - Syrië heeft ingestemd met een Amerikaans compromisvoorstel om de rol van de Verenigde Naties in het vredesproces in het Midden-Oosten te beperken tot die van waarnemer. Dit meldt het doorgaans goed geinformeerde Israelische dagblad Ha'aretz donderdag met een beroep op "diplomatieke kringen in Jeruzalem die actief bij het vredesproces betrokken zijn". Syrië en Egypte zijn van mening dat de regionale Midden Oosten-conferentie nu snel gehouden moet worden. Israel is nu zover dat het eindelijk zijn fiat geeft aan de deelname van de Europese Gemeenschap aan de MO-conferentie. Nu zal Tel Aviv ook de VN-rol bij deze conferentie nog moeten slikken. Ondertussen heeft Washington zijn onvrede geuit met het zware Israelische bombardement op Libanon.

Tot dusver had de Syrische president Hafez Al-Assad er steeds op aangedrongen dat de VN als beschermheer voor een permanente conferentie zou optreden. Nu zou hij bereid zijn deze conferentie slechts af en toe bijeen te laten komen om de vooruitgang in bilaterale Arabisch-Israëlische gesprekken te bespreken.

Het Amerikaanse voorstel werd het afgelopen weekeinde in Lissabon door minister James Baker van Buitenlandse zaken overhandigd aan zijn Syrische ambtgenoot. Onder zware druk van de EG en Sovjetminister Aleksandr Bessmertnych van Buitenlandse zaken ging Syrië door de bocht, aldus Ha'aretz. Woensdag spraken Assad en president Hosni Mubarak zich al uit voor vredesonderhandelingen op korte termijn.

Door de Syrische toegeving zou Israel onder sterke druk komen te staan om zijn houding te versoepelen. Nog deze week wees premier Yitzhak Shamir van Israël deelname van de VN aan een vredesconferentie, die in verschillende sessies bijeen zou komen, categorisch af. Maar volgens Ha'aretz heerst nu grote spanning in het kabinet, omdat Israël als enige verantwoordelijk zal zijn voor het mislukken van het vredesproces als het het Amerikaanse compromis afwijst. Daarom probeert Shamir zijn antwoord op de Amerikaanse plannen zo lang mogelijk uit te stellen.

ONVERWACHT

Syrië en Egypte zijn het er over eens dat er spoedig vredesonderhandelingen in het Midden-Oosten moeten komen. Dit hebben de presidenten Hosni Mubarak en Hafez al-Assad woensdag gezegd na een overwacht bezoek van de Syrische president aan Cairo. De Verenigde Staten achten een conferentie op korte termijn niet erg waarschijnlijk. "Zo snel mogelijk moet het vredesproces op gang komen. Hierover zijn Damascus en Cairo het volstrekt met elkaar eens", aldus de Egyptische minister van Buitenlandse zaken, Amr Moussa, na een drie uur durend gesprek tussen de presidenten Mubarak en Assad.

Volgens Moussa zijn er nog wel horden voor het vredesproces. "Er zijn nog steeds bepaalde moeilijkheden die verder besproken zullen worden. Wij geloven dat de beschikbare tijd kort is en wij moeten het vredesproces op gang brengen overeenkomstig VN-resoluties en beginselen".

TERUGHOUDEND

De Verenigde Staten hebben terughoudend gereageerd op een Israëlische mededeling dat een vredesconferentie spoedig kan beginnen. Minister David Levy (Buitenlandse zaken) had eerder in Parijs gezegd dat men "misschien binnen twee, drie of vier weken" het begin van een vredesconferentie tussen Israël en de Arabische landen kan verwachten.

Er zijn nog niet genoeg aanwijzingen dat Levy gelijk heeft in zijn taxatie. Dit heeft woordvoerder Marlin Fitzwater van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken gezegd. Israël heeft woensdag een concessie van enig belang gedaan door de Europese Gemeenschap een rol aan te bieden bij een toekomstige vredesconferentie.

In Washington houdt men rekening met de mogelijkheid dat minister Baker van Buitenlandse zaken, die naar Europa vertrokken is voor een NAVO-ministersconferentie in Kopenhagen op donderdag en vrijdag, doorreist naar het Midden-Oosten. Op zijn vijfde rondreis in korte tijd zou hij dan de partijen nog wat kunnen bewerken in de richting van het aanvaarden van de procedures van een conferentie.

Het verst uit elkaar liggen nog steeds Israël en Syrië. De leiders in Damascus willen een belangrijke rol voor de Verenigde Naties, Jeruzalem wil zo snel mogelijk komen tot bilaterale gesprekken tussen Israël en de buurlanden. De EG mag nu aan de conferentie deelnemen, zo heeft minister Levy in Parijs afgesproken met de EG-trojka.

VS-VLIEGTUIGEN

De Amerikaanse regering heeft de zware Israëlische luchtaanvallen van dinsdag op Palestijnse stellingen en kampen in en rond de haven Sidon "niet bevorderlijk genoemd voor het vredesproces in het Midden-Oosten en Israël om meer "terughoudendheid" gevraagd. Woensdag zei woordvoerder Richard Boucher van Buitenlandse zaken dat de raids van de Israëlische lucht

Vervolg op pag. 8

Onderzoekers in Brazilië:

Kindermoord zegt gemeenschap niets

BRASILIA - In de afgelopen drie jaar zijn 4.611 minderjarigen vermoord in de drie belangrijkste steden van Brazilie: Sao Paulo, Rio de Janeiro en Recife. Dit heeft de leiding van de Braziliaanse politie woensdag meegedeeld.

In heel Brazilie heeft de politie een minutieus onderzoek gedaan naar de kinderen die op straat leven en samenwonen "in het milieu van verdovende middelen, prostitutie, illegale adoptie, geweld en ellende". Zo staat in een rapport dat woensdag openbaar gemaakt is. Het geweld tegen de kinderen omschrijven de onderzoekers als "genocide". De omvang van het geweld is hier en daar "onbeheersbaar" geworden.

Daar komt bij dat de samenleving "geheel onverschillig staat tegenover het probleem van het kind", aldus de onderzoekers. Het aantal moorden op minderjarigen ontwikkelt zich in stijgende lijn. In Sao Paulo, de grootste stad van het land met achttien miljoen inwoners, zijn ruim 2.100 kinderen vermoord tussen 1988 en 1990: bijna 450 in 1988 en ruim 900 in 1990.

Apartheids-wetten afgeschaft in Zuid Afrika

KAAPSTAD - Het Zuid-afrikaanse parlement heeft woensdag ingestemd met de afschaffing van twee van de drie belangrijkste apartheidswetten, die met betrekking op de landeigendom en op de rassenscheiding in de woonwijken.

Alleen de dertig leden van de extreem-rechtse Conservatieve partij stemden tegen het wetsvoorstel waarmee de wet op de landeigendom verdwijnt, waardoor 87 procent van de grond toeviel aan de blanke minderheid van de bevolking. "Wij stellen hierbij een juist en rechtvaardig systeem van landeigendom in", verklaarde Piet Marais, de woordvoerder van de regerende Nasionale partij. In het parlement zijn de zwarten niet vertegenwoordigd.

Uit illegale woningen gezet



■ *SAO PAOLO - Met vijfhonderd man Militaire Politie zijn ongeveer vierduizend gezinnen uit hun illegaal opgetrokken bouwsels gezet welke waren neergezet op gemeentelijke grond in Sao Paolo en wel in de voorstad Osasco. Zij hadden een eerder van de politie uitgegane opdracht in de wind geslagen om hun woningen te verlaten. De politie werd toen bekogeld met stenen en zette nu honden in en bereden politie. Het politiekorps kan met voldoening terugzien op zijn werk. De duizenden verdrevenen hebben nu helemaal geen dak meer boven hun hoofd.*

Kabul: bommen op Sovjet-dorp tragische fout

MOSKOU - De Afghaanse autoriteiten hebben het bombardement van een Sovjetdorp door een militair Afghaans vliegtuig woensdag omschreven als een "tragische fout".

Bij de grens tussen Afghanistan en de Sovjetunie vielen dinsdag vier doden en negen gewonden. Als gevolg van een "technische oorzaak" raakte het toestel uit de koers en liet het vijf bommen vallen op een dorp in Tadzjikistan, vlak bij de grens met Afghanistan. Dat meldde het persbureau TASS woensdag.

Naaste medewerker van Gorbatsjov:

Afgescheiden republieken als buitenland beschouwd

WENEN - De Sovjetunie zal republieken die zich afscheiden behandelen als buitenlandse staten.

Dit heeft Aleksandr Jakovlev, een naaste medewerker van Sovjet-president Michail Gorbatsjov, dinsdag gezegd in een uitzending van de Oostenrijkse televisie.

Jakovlev, die samen met de voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Henry Kissinger aan het programma meewerkte, zei dat "wanneer een republiek geen deel wenst uit te maken van de Sovjetunie, wij zullen overgaan op betrekkingen zoals met wat voor ander land in het buitenland dan ook".

Surinaamse Militaire Politie:

Partij cocaïne onderschept: daarna bedreigd

PARAMARIBO - Leden van de Surinaamse Militaire Politie (MP) hebben dinsdag negentien kilo cocaine in beslag genomen en twee personen gearresteerd op de Pengel luchthaven bij Paramaribo.

Na het incident werden de MP'ers met de dood bedreigd en kregen ze geldbedragen, varierend van honderdduizend tot een miljoen gulden, aangeboden in ruil voor de vrijlating van de arrestanten. Dit heeft MP-majoor Cliff Ganpat woensdag in Paramaribo verklaard. Uit zijn verhaal valt niet op te maken van wie de aanbiedingen en bedreigingen kwamen. Ganpat zei dat de MP niet zal zwichten voor intimidatie "als ze bezig is met werkzaamheden voor de staat".

Onder zware escorte zijn gevangenen, cocaine en MP' naar Paramaribo begeleid. De twee arrestanten zijn inmiddels overgedragen aan de Narcoticabrigade van de burgerpolitie. Een van hen is een Nederlander van Surinaamse afkomst.

De negentien kilo cocain zou op een vlucht van Air France via Frans-Guyana naar Parijs worden gesmokkeld.

"Wij sterven een beetje..."



■WILLEMSTAD — Een originele variatie op de Partir c'est mourir un peu'-uitdrukking; hier is de achterliggende gedachte echter niet romantisch maar kritisch: de lucht op bepaalde delen van het eiland is 'killing' zeggen deze deelnemers aan de gisteren gehouden protestmars op wereldmilieudag.

Isla-nummers : klachten-nummers

WILLEMSTAD — Het buurtcentrum Wishi/Marchena gebruikt vijf nummers van de Isla zodat bewoners klachten omtrent stank- en roetoverlast door kunnen geven.

Liberio Stroop van het buurtcentrum zegt dat Isla meent geen klachten over de stank binnen te krijgen. 'Dus hebben we nu vijf nummers die de bewoners kunnen draaien'.

De raffinaderij zelf is niet op de hoogte van de klachtnummers, maar meent dat iedereen recht heeft hun ontevredenheid te uiten, als het een klacht is die op waarheid berust. De nummers zijn: 662800, 662273, 662700, 662289 en 662114.

Veel kritiek op Isla raffinaderij:
Strijd voor schoon milieu is nú menens

WILLEMSTAD —Met grote spandoeken met teksten als 'Hier is ademhalen een beetje sterven' en 'Isla hangt ons de keel uit' gingen ruim 150 demonstranten in de wijk Marchena gisteravond de straat op, vergezeld door een muziek-truck. Aan de kant van de weg kwamentientallenbewoners hun huizen uit om te kijken wat er aan de hand was. 'Een mars, een protestactie, maar waarom, dat weet ik niet hoor', zegt een nieuwsgierige. Misschien tegen de Isla? 'Zou kunnen', zegt ze, en stuurt haar vader het huis in. 'Veel te gevaarlijk voor hem'.

De mars was georganiseerd in verband met de wereldmilieudag gisteren. Vooral de oudjes stonden vol verbazing te koekeloeren, terwijl de jongeren wel degelijk wisten waarom het zo druk was. Een man met een wandelstok kijkt de met forse stappen bewegende groep achterna, hij wil ook meedoen maar bedenkt zich. Het gaat waarschijnlijk te hard voor hem, maar ook hij weet eigenlijk niet wat het doel van de mars is. 'Volgens mij is er iemand jarig'.

Carel Martinus van Amigu di Tera heeft wel een verklaring voor de toch nog slechte opkomst; hij had gehoopt dat de organisatoren toch wel zeker 300 mensen op de been konden krijgen. Zit het kennelijk dan toch niet zo hoog? 'Ik vrees van niet; het gedeelte dat behoefte heeft aan informatie bereik je niet. De leraren en de leerlingen van die twee scholen zijn niet op komen dagen, terwijl zij elke dag last hebben van de stank'.

Als de Isla dan geen rekening houdt met de bewoners, dan maar met het investeringsklimaat. 'De vieze lucht heeft negatieve gevolgen voor de omgeving; niemand wil hier een hotel bouwen, omdat de toeristen in een schone lucht moeten kunnen zonnebaden'.

De groep zet zich iets na half zeven in beweging en gaat langzaam de straat op. Een lange rij auto's schaart zich achter de mars en de truck zorgt voor de nodige muziek. Veel deelnemers hebben een doekje voor hun mond, als symbool. Een andere verklaring heeft Liberio Stroop van het buurtcentrum Wishi/Marchena. De bewoners willen niet massaal protesteren, omdat het 'toch geen nut heeft'. 'En ze zijn bang dat de Isla haar deuren sluit; dat hoeft nu ook weer niet'.

BROOD

Langzamerhand komen steeds meer mensen uit hun huizen om mee te doen aan de protestmars; toch zeker zo een 200 deelnemers. Over één ding zijn de demonstranten het allemaal eens: de stank die de olieraffinaderij veroorzaakt, hangt ze de keel uit. 'Het zou mooi zijn als de directieleden van de Isla gedwongen worden hier een tijd te wonen, dan voelen ze het zelf', zegt Martinus.

Kenneth Valpoort, president van het buurtcentrum, roept met felle stem iedereen op om de strijd tegen de vervuiling voort te zetten. 'De vraag wordt gesteld waar we de voorkeur aan geven: aan brood op ons bord of aan een schone lucht. Wel, iedereen moet brood krijgen, maar als de lucht niet schoon is, dan krijgen we ook geen schoon brood'. Alle deelnemers moedigen hem aan met de vuisten in de lucht en met ja-geroep. 'Tot nu toe hebben we geen oplossing, maar eens zullen we die wel krijgen. We doen niets voor niets'.

Lloyd Narain, voorzitter van Defensa Ambiental, voegt er een hele speech aan toe. Hij vraagt zich af hoe de toekomst er voor ons uit gaat zien. 'Iedereen weet dat Isla antiek is; de bewoners lijden er nog steeds onder. De olieraffinaderij zegt veel onderzoek te doen, maar het resultaat is kennelijk niet voor het publiek. Ze praat nooit over radicale veranderingen'.

VERVAL

Minister Stanley Inderson van volksgezondheid, die overigens niet op de wereldmilieudag aanwezig kon zijn, heeft wel laten weten hoe hij erover denkt. Op deze dag kunnen we samen onze ongerustheid tonen over onze planeet, en over ons eiland. Bescherming van het milieu is een gecompliceerd probleem, met haar technische, economische, politieke en sociale aspecten. Samen moeten we zoeken naar een realistische en verantwoorde manier waarop we het verval van het milieu tegen kunnen gaan, aldus Inderson.

Gouverneur naar Nederland

WILLEMSTAD — Gouverneur mr. Jaime Saleh zal vandaag (6 juni) voor dienstaangelegenheden naar Nederland vertrekken. De gouverneur is voornemens op zaterdag 15 juni aanstaande in de Nederlandse Antillen terug te keren. Gedurende zijn afwezigheid treedt Rose Marie de Paula op als waarnemend gouverneur.

Curaçao International Festival of Arts opgericht

WILLEMSTAD — Curaçao is een organisatie rijker: CIFA, een afkorting van Curaçao International Festival of the Arts. CIFA werd geboren tijdens het laatste bezoek ter gelegenheid van een optreden van pianist Harold Martina aan Curaçao in november 1990.

Tijdens dit bezoek had Jopi Hart, lid van Cultureel Centrum Curaçao, een gesprek met Martina over het organiseren van een festival van klassieke muziek op Curaçao. Dit idee sprak Martina wel aan en weer terug in Colombia wist hij het Philharmonisch Orkest van Bogotá hiervoor te interesseren. Het festival omhelst een optreden van een groot orkest.

Lezing bij de UNA:
"Schadeveroorzakend overheidshandelen"

WILLEMSTAD — In het kader van de De la Try Ellis-cyclus zal vanavond (6 juni) om half negen in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een lezing worden gehouden door prof. mr. J. Moltmaker. Thema van de lezing zal zijn 'Schadeveroorzakend overheidshandelen'. Prof. Moltmaker is advocaat-generaal bij de Hoge Raad der Nederlanden en hoogleraar notarieel recht aan de Vrije Universiteit te Amsterdam.

Het thema van de lezing is van groot maatschappelijk belang. Voortdurend wordt de burger immers geconfronteerd met overheidshandelen, meestal in de vorm van besluiten die door allerlei overheidsorganen worden genomen. Die besluiten kunnen liggen op het terrein van de economie, het onderwijs, het milieu en wat dies meer zij. Vaak komen burgers in aanraking met besluitvorming van de overheid als ze een vergunning nodig hebben. Dat kan variëren van een verblijfsvergunning tot een woningbouwvergunning.

Veelal kunnen burgers die zich gedupeerd voelen door een overheidsbesluit in beroep gaan. Soms is dat mogelijk bij een hoger orgaan binnen het bestuur, soms bij een onafhankelijke rechter. Dikwijls ook ontbreekt administratieve rechtsbescherming. Dat wordt in brede kring als een gemis gevoeld. Daarom heeft vier jaar geleden een deskundigencommissie onder leiding van de toenmalige president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie een landsverordening Administratieve Rechtspraak ontworpen die voorzag in een algemene beroepsmogelijkheid bij de onafhankelijke rechter tegen overheidsbeschikkingen. Deze ontwerplandsverordening heeft de Staten echter nooit bereikt.

De burger blijft aldus vaak niets anders over dan naar de burgerlijke rechter te stappen en te pogen via een privaatrechtelijke actie zijn gelijk te krijgen. Meestal gebeurt dat via een actie uit onrechtmatige daad (artikel 1382 BW). Deze uitspraken op dit gebied zullen centraal staan tijdens de lezing van prof. Moltmaker.

Na afloop is er gelegenheid tot discussie. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Zea: Geslaagd concert

GISTERAVOND SPEELDE de gitarist Luís Zea in het auditorium van het ITC-gebouw, gepresenteerd door de gitaar-liefhebber Stanley Cras. Het programma werd geopend met enkele stukken van Anthony Holborne, gevolgd door de 'Fantasia' van John Dowland.

Om het eigentijdse karakter van die muziek weer te geven maakte de gitarist gebruik van een capo op het 3e fret en benaderde daardoor de stemming van de luit. Bij deze stukken viel al direct de perfecte linkerhandvoering op en ook wist de gitarist door gebruik te maken van het klankregister van de gitaar, deze muziek goed tot z'n recht te laten komen.

Daarna speelde Luís enkele werken van J.S. Bach. De 'Preludio' begon zeer gedragen; hier viel ook op dat de gitarist door z'n grote handbereik tot eigen vingerzettingen kwam, hetgeen bijdroeg tot het kijkgenot, want immers de gitaar, meer dan elk ander instrument, geeft behalve luistergenot ook nog het genot van het zien, hoe de gitarist specifieke problemen oplost. Dat viel nog meer op bij het daarna volgend 'Fuga' en 'Alegro'. Hier konden we de virtuositeit van Luís bewonderen.

De 'Chaconne', die hierna volgde, begon veelbelovend, en de openingsmaten waren majestueus en het thema werd goed ingezet; echter de passie, die juist de 'Chaconne' kenmerkt die bij elke wending verwacht werd, kwam onvoldoende tot z'n recht, het kon naar onze smaak wat dynamischer. De vlugge passages werrden vlekkeloos genomen en ook het registerspel kwam goed tot zijn recht.

Na de pauze opende de gitarist met 'Capriche Arabe' van Tanega. Een hele mooie interpretatie, waarbij het romantische karakter de boventoon voerde. Daarna volgde 'Torre Bermeja' van I. Albeniz. Dit stuk werd met veel verve gebracht, wederom kon je hier de virtuositeit van Luís Zea bewonderen. Hier moet ook nog opgemerkt worden dat de gitarist de hele avond moeite had met het stemmen van z'n instrument, dat mijns inziens veroorzaakt werd door temperatuursverschillen en vochtigheid, doordat de airco's in de zaal veel te hoog draaiden.

Daarna speelde Luís van A. Barriosw 'Una limosna por amor de Diós', gevolgd door 'El país del Albanico'. Deze twee stukken waren het hoogtepunt van het gedeelte na de pauze, alsook de 'Cueca Chilena' van A. Lario. 'María Carolina' en 'Ana Cristina' waren twee minder bekende stukken van Lauro. Een heel mooie vertolking, vooral wat betreft de agogische accenten, die zo typisch zijn voor Venezolaanse muziek.

De avond werd besloten met variaties op een thema van Lauro, geharmoniseerd door Luís Zea zelf. Al met al een geslaagde gitaaravond. We kijken vol verwachting uit naar het volgende evenement.

HENK KOWSOLEA

Tapes nog in Rijswijk:
Vertraging in rechtszaak tegen Irving Moenir-Alam

WILLEMSTAD — Naar alle waarschijnlijkheid laat de uitspraak in de rechtszaak tegen Irving Moenir-Alam op zich wachten tot na het zomerreces dat afloopt in augustus.

De belastende tapes die op bevel van de rechter nader moesten worden onderzocht door het Gerechtelijk Laboratorium te Rijswijk zijn na enige vertraging de deur uitgegaan. Op dit moment zijn de resultaten van het onderzoek nog niet binnen.

Persofficier mr. ing. O.C. Kraal vermoedt dat het niet lukt om de zaak af te handelen voor het zomerreces van het Parket dat begint op 1 juli aanstaande.

Een aantal maanden geleden besloot het gerecht dat een definitieve uitspraak in de zaak tegen de lokale advocaat pas kan worden gedaan wanneer de belastende tapes zijn gecheckt op echtheid evenals de handtekeningen die er staan op diverse belastende documenten.

Sabotage met de lijmpot

WILLEMSTAD — Vermoedelijk hebben leerlingen van het Radulphus College geprobeerd om aan de proefwerkweek te ontsnappen door de school te saboteren. Met de lijmpot en kwast ter hand hebben zij alle 49 leslokalen ontoegankelijk gemaakt door 'crazy glue' in de sloten te stoppen.

"Het moeten insiders geweest zijn", raadt directeur Pablo Walter, "want de daders wisten precies bij welke lokalen ze moesten zijn. Een puinhoop is het."

Hij heeft het in ieder geval zeker niet als een geintje ervaren toen hij vanmorgen bij de school arriveerde. "Het zal het Radulphus College zeker vierduizend gulden kosten om de sloten die zestig tot tachtig gulden kosten te vervangen."

"Gelukkig zijn de daders niet in hun opzet geslaagd", gniffelt de directeur. "We hadden wat vertraging, maar tegen half negen waren alle deuren open en kon de proefwerkweek gewoon beginnen. Nu moeten we alleen nog kijken hoe we de deuren vanavond weer dichtkrijgen, want dat is weer een ander probleem."

Om de daders op te sporen heeft de school een beloning toegezegd van vijfhonderd gulden. Welke straf de saboteurs krijgen is nog niet bekend, maar vermoedelijk zullen hun ouders voor de kosten opdraaien.

Rijbewijs voortaan 'levenslang' geldig

WILLEMSTAD — Het rijbewijs zal in de toekomst 'levenslang' geldig zijn. Zodra het bestuurscollege de nieuwe Wegenverkeers Verordening aangenomen zal ebben, is het niet langer nodig om het document elke vijf jaar te laten verlengen. Het rijbewijs blijft dan automatisch geldig tot het vijf en zestigste levensjaar. Wel moet het roze papiertje elke tien jaar administratief geactualiseerd worden.

De oude regeling voor rijbewijzen bleek al geruime tijd sterk verouderd en onvolledig te zijn. De regeling stamde nog van de oude WVC 1957 en was aan modernisering toe. De commissie die de nieuwe WVVC 1991 ontwierp, heeft nu bewust gekozen voor een gelijkschakeling met het vernieuwde Nederlandse rijbewijs. Het document blijft nu tot het vijf en zestigste levensjaar geldig en kan niet meer verlopen.

De situatie dat een automobilist vergeet zijn rijbewijs te verlengen en vervolgens opnieuw het rijexamen zal moeten afleggen, kan zich dus niet meer voordoen. Na het vijf en zestigste levensjaar moet het rijbewijs wel elke vijf jaar verlengd worden.

De commissie besloot tot aansluiting bij de Nederlandse regeling, omdat de banden met Nederland nog 'onmiskenbaar sterk' zijn. Zo vertrekken jaarlijks vele Curaçaoënaars voor langere of kortere tijd naar Nederland. Ook vestigen vele Nederlanders zich voor bepaalde tijd op Curaçao. Voorheen leverden verlenging en omwisseling van het rijbewijs veel administratieve problemen op voor deze migranten.

De nieuwe, gelijkgeschakelde, regeling voorkomt deze moeilijkheden. Naast de geldigheidsduur is ook de categorie-indeling van het rijbewijs enigszins gewijzigd.

Overigens wordt het voor de politie eenvoudiger om een automobilist, tijdelijk of definitief, de rijbevoegdheid te ontzeggen. De grote verkeersonveiligheid op het eiland en het vaak agressieve rijgedrag vragen om een harder optreden van de politie. Tot dusver was het voor de politie slechts mogelijk om op basis van de Verordening Botsing Aan- en of Overrijding een rijbewijs in te trekken, waardoor pas opgetreden kon worden wanneer er reeds een ongeval had plaatsgevonden.

Met de nieuwe regeling wordt het voor de politie mogelijk om preventief op te treden door het rijbewijs in te trekken van automobilisten die een onverantwoord rijgedrag vertonen, of geestelijk of lichamelijk niet in staat geacht worden een motorvoertuig te besturen.

Mobiliteit is tegenwoordig echter een verworven burgerrecht geworden. Het bezit van een rijbewijs neemt zo'n belangrijke plaats in dat het ontnemen van dit document met grote zorgvuldigheid zal moeten gebeuren. Uiteindelijk bepaalt dan ook de Officier van Justitie of het rijbewijs blijft.

...Optimaal verzekeren...



■ *WILLEMSTAD — De Amersfoortse Verzekeringen, de maatschappij die sinds 1989 actief is in de Nederlandse Antillen en Aruba breidt haar produktenpakket uit met een tweetal brandverzekeringen, namelijk de optimaal woonhuis en optimaal inboedelverzekering. Deze moeten een optimale verzekering bieden tegen brand en alle aanverwante gevaren inbraak en diefstal.*

Binnenkort kunnen radioluisteraars ook rekenen op een ander, lokaal en eigentijds, deuntje achter de reclamespots van de Amersfoortse Antillen, zo meldt de verzekeringsmaatschappij.

''Antillen een dwarsligger'':
Doston Development wacht mismoedig op faillisement

WILLEMSTAD —Nadat Doston Development n.v. de laatste ronde in een rechtszaak tegen De Antillen n.v. heeft verloren, lijken de kaarten geschud. De gronden van Cas Abao worden via een openbare verkoop van de hand gedaan. De Antillen wil niet langer met Doston in zee gaan en Doston zelf zit nog met een schuld van ruim drie miljoen gulden. Wat blijft er over van een ontwikkelaar zonder grond?

Danny Wirken, die aandeelhouder Vemac b.v. vertegenwoordigt op Curaçao erkent dat Doston momenteel heel erg zwak staat. "De enige oplossing die ik nog zie is dat we er in slagen te onderhandelen met een financier die wel bereid is met ons door te gaan, maar echt concrete gesprekken op dat gebied hebben nog niet plaatsgevonden. Bovendien is het erg moeilijk om onder deze stress nog een financier te vinden."

Volgens Wirken krijgt Doston geen enkele medewerking van De Antillen n.v. omdat dat bedrijf weigert de hypotheek op de Cas Abaogronden vrij te geven. "Zouden ze dat doen, dan zouden wij al een deel van de schuld (1,6 miljoen gulden) aan de Antillen kunnen inlossen door de opbrengsten uit kavelverkoop."

" Of ik nog geloof in Doston? Dat ligt aan de sterren. Duizendenéén factoren spelen een rol om tot een oplossing te komen."

Nu de Antillen zo duidelijk te kennen heeft gegeven dat het bedrijf niets meer met Doston van doen wil hebben, verwacht Wirken echter dat er binnenkort voor vier miljoen gulden crediteurs op de stoep staan en dat het dan niet lang zal duren voor Doston failliet wordt verklaard.

KIP OF EI

Volgens Wirken is het onmogelijk om de vorige directeur van Doston, Jan Verberne, aan te spreken via rechtszaken. "Wij zitten wat dat betreft in een kip of eipositie. Het geld is op, de grond zijn we kwijt en Verberne privé aanspreken heeft geen zin, want geld heeft'ie niet.

Jan Verberne is aldus Wirken uit de zaak gekocht. Tijdens de aandeelhoudersvergadering op 23 oktober vorig jaar heeft hij zelf zijn ontslag genomen, op aandringen van Vemac. Met het geld en de grond waar hij nog recht op had en wat geld van 'buurman' Tom Jansen te Porto Marie is hij uit beide ondernemingen gekocht.

Vemac heeft nu de optie om zijn plaats in te nemen binnen Porto Marie, maar vermoedelijk houdt het Nederlandse bedrijf het voor gezien. "We hebben genoeg geld verloren aan Cas Abao", aldus Wirken. "Waarschijnlijk trekken we ons terug want het geld is op."

MAN: Stevige kritiek op wetgeving leerplicht

WILLEMSTAD — De oppositiepartij MAN is behoorlijk kritisch ten aanzien van de juridische aspecten van de ontwerp-leerplichtslandsverordening die gisteren in de onderwijs-commissie van de Staten werd behandeld. Daarbij waren onderwijs-minister Chucho Smits en zijn adviseurs aanwezig. Deze wetgeving is nodig in verband met de aangekondigde invoering van leerplicht ingaande het komende schooljaar. Smits kondigde overigens al aan met een zogenaamde nota van wijzigingen te zullen komen ter aanpassing van de wet.

De ontwerp-wet werd een kleine week geleden ingediend bij het Antilliaanse parlement. Dat moet de wet goedkeuren voor de eilanden kunnen overgaan tot invoering van schoolplicht. Die geldt voor kinderen tussen de 4 en 16 jaar. In de tussentijd zijn er nogal wat discussies geweest over de haalbaarheid van deze toch drastische stap en zag het er even naar uit dat een en ander gefaseerd uitgevoerd zou worden.

De MAN-fractie in de Staten is in elk geval niet helemaal happy met de ontwerp landsverordening, hetgeen niet wegneemt dat de partij voorstander is van "een regeling die schoolbezoek verplicht," zo blijkt uit het eerste commentaar van MAN-lid Winston Lourens.

De regeling die schoolplicht regelt zal echter niet alleen moeten voldoen aan internationaal rechtelijke bepalingen, vindt de blauwe partij. Ook zal de regeling naar de letter en geest van het in artikel 140 van de Staatsregeling neergelegde grondrecht van onderwijs dienen te zijn. Dat recht heeft een tweeledig kenmerk: het geeft de burgers de vrijheid ten opzichte van de overheid waarbij de overheid het slechts tot zekere hoogte kan inperken; en dan nog bij (of krachtens) een formeel-rechtelijke regeling; als sociaal grondrecht geeft het de overheid een zorgverplichting ter garandering van de mogelijkheid tot onderwijs voor de burgers.

De MAN zegt de indruk te hebben dat de wetgever enkel oog heeft gehad voor het tweede aspect: het is de enige overweging die in de wetgeving genoemd wordt, terwijl het daarnaast de enige juridische beweegredenen zijn.

De inperking van grondrechten, vervolgt de partij, kan alleen geschieden door een bij landsverordening neergelegde regeling. Er moet voor worden gewaakt dat deze leerplichtverordening niet een blanco volmacht geeft aan de lagere wetgever. Zo'n subdelegatie bij grondrechten, en zeker bij de vrijheid van onderwijs, is in Nederland ondenkbaar. Op de Antillen is de zaak door de ERNA soepeler geregeld en de MAN zegt tegen de inschakeling van de eilandgebieden bij de uitvoering in principe geen bezwaren te hebben.

De MAN is er geen voorstander van, dat in de wet de mogelijkheid wordt geopend de leeftijdsgrens te verhogen (naar boven de 16 jaar): dat is onnodig, oordeelt de partij. "De (...) mogelijkheid dit te laten vaststellen door de eilandelijke wetgever is in strijd met de geest van ons fundamenteel vrijheidsrecht. Bovendien is er (...) geen bovengrens (noch ontheffingsmogelijkheden) zodat het mogelijk is dat een minderjarige tot zijn 21-ste levensjaar verplicht kan worden naar school te gaan. Of moet hij voor die tijd trouwen, want dan is hij meerderjarig?"

De regeling is daarnaast volgens de partij in tweeërlei opzichten niet soepel: De ontheffingsgronden zijn limitatief opgesomd. Slechts onbekwaamheid geldt als ontheffingsgrond. Dit is naar het oordeel van de MAN-fractie te beperkt. Wat, indien een ouder principiële bezwaren heeft tegen elke vorm van openbaar en bijzonder onderwijs op de Antillen en zijn kind zelf schoolt of laat scholen? Genoemd worden als voorbeeld ondermeer streng gereformeerd daltononderwijs of ouders die een vreemde taal spreken en hun kind naar hun land van herkomst willen sturen voor studie. "Hier komt dus het klassieke grondrecht en met de vrijheid van richting in de gevarenzone," aldus de MAN die uitbreiding van de ontheffingsmogelijkheden voorstaat.

Ook de omschrijving van het begrip school is mogelijk in strijd met de geest van het onderwijsrecht, met name waarin het de mogelijkheid biedt aan het Bestuurscollege te laten uitmaken welke andere vormen van onderwijs onder dat begrip vallen. "Is het correct dat het BC mag uitmaken welke niet bekostigde (prive) scholen die overigens wel voldoen aan alle bepalingen van de landsverordening basisonderwijs of de landsverordening voortgezet onderwijs ook leerplichtigen mogen opnemen?" Zo ja, vraagt de MAN, is er dan wel een 'markt' voor deze prive scholen of anders gesteld, beknot je dan met de invoering van deze verordening het fundamentele recht van de burger die school te kiezen voor zijn kind, die hij wenst, zoals neergelegd in artikel 140 (van de Staatsregeling)? Bovendien schuilt hier volgens de MAN het gevaar van willekeur en politieke voorkeur. Waarom wel een Engelstalige internationaal school of een Nederlandse basisschool maar geen prive school van meneer Bimba, aldus de MAN.

De MAN zegt zich enkel gericht te hebben op de juridische aspecten van de wet. Natuurlijk kan de leerplichtregeling alleen effectief zijn als aan de randvoorwaarden wordt voldaan met name die op het sociale vlak, wordt het commentaar besloten.

Herintroductie crissisheffing mogelijk

WILLEMSTAD — De regering van de Nederlandse Antillen, in samenwerking met het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao zal in verband met de zeer precaire financiële situatie een reeks maatregelen gaan treffen. Een financieel-economisch werkgroep, die onlangs door de centrale regering werd ingesteld, buigt zich momenteel over de verschillende mogelijkheden om de situatie te verbeteren. Wie deel uitmaakt van deze werkgroep is voor de pers niet bekend.

Naar de Amigoe vanuit een doorgaans welingelichte bron heeft vernomen is een van de mogelijkheden die in de werkgroep bestudeerd wordt, een crisisheffing van 15%. Hoe dit precies zal worden toepast is evenmin bekend.

Andere maatregelen die momenteel bestudeerd worden zijn naast belastingsverhogingen ook heffingen op brandstof, luxe artikelen, tabak, alcohol en ook herintroductie van heffingen op audio- en videoapparatuur. Zoals bekend werden de invoerrechten op audio- en video-apparatuur in 1988 geëlimineerd.

Zoals bekend is minister van financiën, Gilbert de Paula, begin deze week naar Nederland. Het enige dat bekend is, is dat de bewindsman in dienstverband afreist naar Nederland. Reden van het bezoek is niet bekend.

De minister president, Maria Liberia Peters, was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar. Begin deze week maakte zij het bestaan van de financieel-economische werkgroep bekend, maar voegde direct daar aan toe dat er geen enkele beslissing binnen de Raad van Ministers is gevallen.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de twaalfde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:

eerste prijs: f.500.000,-: nr 23037
tweede prijs: f.80.000,-: nr 20385;
derde prijs: f.40.000,-: nr 31991.



BC buigt zich over budget-overschrijding Hotel Sonesta

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao is vanmorgen in een buitengewone vergadering bijeen gekomen om zich over het problematiek van het Hotel Sonesta te buigen. De president-commissaris van de Rif Resort Hotels N.V, Lionel Capriles, was ook op deze vergadering aanwezig. De overschrijding van de begroting met 16 miljoen gulden is aan de orde gekomen, aldus een welingelichte bron.

Zoals de Amigoe reeds exclusief berichtte, bedraagt de budget-overschrijding van het project naar schatting 15.5 miljoen gulden. Naast die budgetaire problemen bestond er ook een vetrouwens-crisis bij enkele commissarissen, inclusief de president-commissaris, Capriles.

Volgens die commissarissen zijn de budgetaire problemen onstaan nadat de eilandsregering en het KABNA zich met het project bemoeid hebben. Een buitenlandse adviseur werd door de regering en het KABNA aangetrokken om een toezicht op de gang van zaken te houden. Volgens de regering zou bij de bouw van het ITC een heleboel zijn misgegaan.

De ontevreden commissarisen vonden dat het aantrekken van een buitenlandse consultant het project budgetair uit de hand liet lopen.

De regering en de commissarisen zijn het er eens dat de budget-overschrijding door het KABNA gefinancieerd moet worden. De gedeputeerde belast met financiën, mr Faroe Metry, verklaarde aan een lokaal ochtendblad dat het project de 'point of no return' bereikt heeft en dat het hotel coute que coute afgemaakt moet worden. Daarom zal de regering op korte termijn het KABNA benaderen voor financiering.

■*WILLEMSTAD—De Snelvlucht, de club van postduivenhouders, vierde afgelopen zaterdag haar 50-jarig bestaan. De club werd in 1941 opgericht door Nederlanders die besloten hun sport op Curaçao voort te zetten. Gedeputeerde George Hueck van Sportzaken was ook op het 50-jarig bestaan wezig.*

Taekwondo-atleten boos over selectie

ORANJESTAD — Aruba Taekwondo Center en Chico Giants Taekwondo School zijn boos op Aruba Taekwondo Center omdat hun atleten niet opgenomen werden in de selectie voor de Panamerikaanse Spelen. Deze Spelen worden in augustus op Cuba gehouden. "Dit alles vanwege koppigheid van de bondsvoorzitter", zo wordt gesteld in een communiqué dat namens het bestuur van Aruba Taekwondo Center werd uitgegeven.

Volgens het communiqué houdt een en ander verband met een probleem van een paar jaar geleden tussen de trainer van Aruba Taekwondo Center en de bondsvoorzitter. Aruba Taekwondo Center werd voor anderhalf jaar geschorst als lid van de bond. Na de schorsing van anderhalf jaar te hebben uitgezeten, diende Aruba Taekwondo Center een verzoek in om weer lid te worden van de bond. "Tot op heden werd niet eens antwoord op dit verzoek ontvangen", aldus het communiqué.

Om te voorkomen dat de atleten verder benadeeld zouden worden, richtte Chico Ras zijn Chico Giants Taekwondo School op. Deze nieuwe school verzocht lid te worden van de bond en werd pas na enkele maanden geaccepteerd. Op het moment echter dat deze school het bedrag voor acceptatie en contributie betaalde, liet de bondsvoorzitter horen dat men te laat was en dat Chico Giants Taekwondo School niet meer als lid kon worden toegelaten. Chico Ras vermoedt dat de bond hiertoe besloot om te voorkomen dat de jongens van zijn school in de Arubaanse selectie zouden worden opgenomen.

In het communiqué vraagt men zich af wanneer het Arubaanse Olympisch Comité (COA), dat heel goed van deze affaire op de hoogte is, eindelijk zal ingrijpen en een oplossing proberen te forceren.

Aruba Taekwondo Center en Chico Giants Taekwondo School dagen in het communiqué de atleten die voor de Spelen geselecteerd werden, uit voor een krachtmeting. Dit om aan de bond te bewijzen dat zij de beste atleten thuis laat en zomaar een selectie vormt om straks te kunnen zeggen: "Wij zijn op Cuba geweest".

Colombianen stranden op kust van Aruba

Oranjestad — Gistermorgen is op de Arubaanse kust nabij Weg Fontein een Colombiaans vissersbootje aangespoeld. Twee van de vier opvarenden liepen verwondingen op toen zij op de rotsen werden geslingerd. De snel ter plaatse zijnde politie bracht de schipbreukelingen over naar het medisch centrum.

De vier Colombiaanse vissers waren elf dagen eerder naar Isla de los Monjes gevaren om daar te vissen. Op de terugweg naar Colombia kregen ze motorpech en gingen voor anker. Het ankertouw begaf het echter en de boot dreef af naar de Arubaanse kust. Ongeveer een halve kilometer van Vader Piet sloeg de boot tegen de rotsen.

Inmiddels zijn de Colombianen ondervraagd door de Immigratiedienst en de Sectie Verdovende Middelen.



■ *ORANJESTAD — Het amateur-gedeelte van de Aruba Hi-Winds windsurfkampioenschappen werd in het Golden Tulip Hotel besloten met de prijsuitreiking. Het professioneel-gedeelte is inmiddels van start gegaan.*

Op bijgaande foto: de amateur-winnaars dames en heren: (boven) kampioen Marius van Noort (Curaçao), subkampioen Jeroen Weststrate (Aruba); (onder) Julie Renfro (Aruba, kampioene), Marrit Gorter (Aruba), Angie Renfro (Aruba), Bep de Waard (Curaçao) en Veronica Posner (Aruba).

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering werd een nieuw bestuur gekozen voor Aruba Leoclub, de jongerenorganisatie van Aruba Lionsclub.

Het nieuwe bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter Aldrin Wever, vicevoorzitter Alfonso Ridderstap, secretaris Dalay Rafael, penningmeester Norvin Quandt, directors: Carla Martinus, Zuleika Silva en Rigoberto Henriquez..

Amateur surfkampioenen



Waterleiding vanuit Venezuela in studie

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber sprak na terugkeer uit Nederland ook over de bijeenkomst tussen de Venezolaanse president Carlos Andrés Pérez, koninkrijkspremier Ruud Lubbers, de Antilliaanse premier Maria Liberia-Peters en zijn eigen persoon, waarbij gezichtspunten werden uitgewisseld over het functioneren van het consultatief mechanisme.

Van Venezolaanse zijde werd de wens herhaald een waterpijpleiding aan te leggen van Venezuela naar Aruba. Premier Oduber zette achter deze wens een paar vraagtekens: wie zal dit allemaal moeten gaan betalen en wenst Aruba, politiek gezien, iets dergelijks.

In ieder geval heeft Aruba twee personen aangewezen om over dit 'too good to be true' lijkend project een haalbaarheidsstudie te maken. De Caribische Zee tussen Venezuela en Aruba is minder dan tweehonderd meter diep.

Presentatie 'Dera Gai'

ORANJESTAD — In het gebouw van de Nederlandse Omroepprogramma Stichting (NOS), te Hilversum, vond onlangs de presentatie plaats van de Arubaanse film 'Dera Gai', geschreven door Dennis Henriquez en geregisseerd door Burny Every. Bij de presentatie was onder anderen gevolmachtigde minister minister Ella Tromp aanwezig.

Op 11 juni wordt deze film op Aruba gepresenteerd door UNOCA namens de medewerkers aan de produktie: de regering van Aruba, KABNA, NOS, Horizon Film Productions en TeleAruba. Dit van 19 tot 21 uur in de Nationale Bibliotheek Oranjestad.

Baseball camp jeugdspelers

ORANJESTAD — Baseballorganisatie Brazil Shell Barlock/Coastal organiseert in samenwerking met Lotto pa Deporte, een baseballcamp voor spelers van 9-15 jaar van 7-13 juli op het veld van Shell Barlock te Brazil.

Dit baseballcamp zal worden geleid door Jack Stalling, head coach van de Georgia Southern University, met assistentie van Scott Baker, van dezelfde universiteit. Stalling is al 34 jaar coach in de hoogste klasse van het College Baseball, heeft als headcoach meer dan duizend overwinningen met zijn ploegen behaald en werd onlangs opgenomen in de Baseball Coaches Hall of Fame.

Het camp begint zo[...] juli met de registrati[...] deelnemers van 12 [...] uur in Centro di Barri[...] zil. De jonge spelers [...] de hele week in het [...] centrum verblijven onde[...] kundige leiding. De reg[...] tiekosten bedragen [...] florin per persoon en h[...] in: verblijf, consumpti[...] shirt, instructieboek e[...] De clinics zelf zullen w[...] gegeven op het veld van [...] Barlock, naast het buur[...] trum.

Over dit baseballca[...] meer informatie te verk[...] bij het Centro di B[...] Brazil (tel.: 46500), B[...] Wever (41920), Ed[...] Jones (45284) of Milo C[...] (28283).

Gelukkig in het spel



■ *ORANJESTAD — Gelukwensen voor Norma Skomski uit Clearwater, Florida, nadat zij de Caribbean Stud Poker Jackpot van tienduizend dollar had gewonnen. Alhambra Casino is het enige casino op Aruba dat elke avond van acht tot tien uur gratis Caribbean Stud Poker clinic geeft.*

Anderhalve ton in lotto

ORANJESTAD — Slechts één inzender bleek bij de trekking van de speciale Lotto alle vier de cijfers, 4-14-20-22, goed geraden te hebben.

Hij krijgt daardoor de vette Lottopot van ruim 156.000 florin voor zich alleen. Voor de tweede prijs, drie nummers met joker 30, waren er geen winnaars zodat de beschikbare 23 mille in de pot blijft tot de volgende speciale trekking aan het einde van de maand. Voor de derde prijs waren er vijf winnaars, die ieder 804,50 florin kunnen incasseren.

Volgende week maandag is er weer een gewone trekking met een eerste prijs van ongeveer 120.000 florin.

Workshops vo[...] nieuwe student[...]

ORANJESTAD — De [...] missie voor inform[...] over studiefinancie[...] en mogelijkhe[...] CIFEPE, organiseert [...] serie workshops voor [...] denten die binnen[...] voor verdere studie [...] Nederland zullen ga[...]

Deze workshops beli[...] diverse aspecten, zoals [...] standig leven van een [...] dent in Nederland", bu[...] kleding, hygiëne en eten[...] workshops beginnen op [...] ndag 10 juni en zullen [...] week in beslag nemen [...] studenten die een ve[...] hebben ingediend voor [...] deren in Nederland en [...] hun examen slagen, ku[...] gratis aan de workshops [...] nemen.

Voor nadere inform[...] kan men zich in verbin[...] stellen met directie On[...] wijs (tel.: 23360).

ASU vergader[...]

ORANJESTAD — De [...] tengewone algemene le[...] vergadering van de Ar[...] Sport Unie (ASU) di[...] 31 mei geen doorg[...] vond, zal nu op 14 [...] worden gehouden. De [...] vangstijd is half [...] 's avonds in de verga[...] zaal van het Wilhelm[...] stadion.

AGENDA ARUBA

NTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 0-17.30 uur; zaterdag gesloten.

EFOON: 24333. Voor spoedgevallen kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Beeper 127-257.

TELEFAX: 22368.

KREK. nr 10.815.445 Banco di

LITIE: 100

CENTRALE: 115.

KERTJES verschijnen op dinsdag en en kunnen iedere dag tussen 08.00-/14.00-17.00 uur worden opgegeven; op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag vóór 10.00 uur zijn, kunnen de dag daarop (dus en vrijdag) verschijnen.

OPEN
VE-IN: 20.30 uur **Child's Play 2** 18 jr.).

•••••••

TICA (nachtdienst)
brug: Oduber, tel.: 21780.

•••••••

CHTREGELING DOKTOREN
18.00-07.00 uur):
stad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Paradera en Sta Cruz: dokter Bermudez, Herman Gorterstraat 1, 8211.
Chiquito, Savaneta en San Nicolas: M. Cheung via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

•••••••

OR BRANDGEVALLEN, ongelukken of of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115.**

•••••••

NTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

HET GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.:24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (20006), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

•••••••

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

•••••••

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27262 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

•••••••

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

•••••••

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

•••••••

TELEARUBA
DONDERDAG: 16.00 Tennis (French Open): 'Women's semi-final'; 18.00 Tima Productions; 19.00 Economics made Easy; 19.10 Showbiz Today; 19.30 Special program; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 CIFEPE-special; 22.00 Tennis (French Open): 'Women's semi-final'; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

•••••••

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

Directeur Milieubeheer luidt noodklok

'Overheid zelf is niet bewust van werkelijke probleem'

ORANJESTAD — **"Jammer genoeg is de regering zichzelf niet helemaal bewust van het probleem en hierdoor kan ook de bevolking nooit bewust worden van het probleem waarin het milieu zich bevindt". Zo bracht de directeur Milieubeheer, ing. Gerald Engelbrecht, gisteren op de Wereldmilieudag naar voren.**

"Wij zijn niet los van de rest van de wereld, daarom moeten wij allemaal werken voor een gezonder milieu", merkte hij op.

Engelbrecht zei dat een studie heeft uitgemaakt dat grote landen de uitstoot van afval via de lucht aan het verminderen zijn tot twee procent. Met landen in ontwikkeling is het net andersom. Zij hebben het lossen via de lucht met zes procent verhoogd. Op Aruba zijn dit onder andere: WEB, Coastal, bakkerijen en auto's.

Sommige gassen die zij de lucht insturen, zijn er de oorzaak van dat de zonnestraling heviger wordt. De temperatuur zal op haar beurt stijgen. Volgens schatting zal de temperatuur in het jaar 2030 gestegen zijn met 0,5 graden. In Zweden is al bewezen dat planten een gemiddelde temperatuurstoename van meer dan 0.5 graden niet kunnen doorstaan. Een ander gevolg is, dat bacteriën meer weerstand zullen bieden en dat de gezondheid meer aangetast zal haling stagneert de ontwikkeling", vindt Engelbrecht.

De in het leven geroepen 'Milieucommissie', die met een beleidsplan voor de regering moet komen, zal hierin ook een reorganisatie van Milieubeheer voorstellen. Dit is volgens Engelbrecht op zijn plaats, omdat de regering nooit taken voor Milieuworden, met als gevolg meer ziektes. De Verenigde Naties zijn van plan met een programma te komen om energie te behouden.

Het is volgens Engelbrecht de moeite niet waard om verdragen te tekenen als er geen basis is om de noodzakelijke maatregelen te kunnen nemen. Er bestaan op Aruba geen wetten om op te kunnen treden en Milieubeheer beschikt niet over instrumenten om milieuschade te kunnen meten. Op de koop toe heeft de regering, zonder overleg te plegen met Milieubeheer, besloten het bedrag, dat was opgevoerd voor aankoop van instrumenten om het milieuwerk beter te kunnen doen, van de begroting 1992 af te voeren.

"Aruba heeft sedert 1986 vier ministers belast met Milieubeheer gekend, maar", aldus Engelbrecht, "erg ver op dit terrein zijn wij niet gekomen. Iedere keer dat er een nieuwe minister komt, moet de hele milieuzaak opnieuw uitgelegd worden. Dit alles is tijdverlies. Herbeheer heeft uitgestippeld. Ing. Engelbrecht stelde duidelijk, dat met een beter beleid op het milieu Aruba een beter toerisme, een betere gezondheid zal hebben en er schoner zal uitzien.

Ski-jetter overtreedt opiumwet

EAGLEBEACH — Dinsdagmiddag hield de Strandpolitie een ski-jet aan, die in het gebied voor de Hi-Winds deelnemende windsurfers heenvoer. Terwijl de agent met de bestuurder J.K. (24) sprak, viel een plastic zakje met marihuana uit zijn broekzak. Hij werd aangehouden voor verder onderzoek en aan de Sectie Verdovende Middelen overgedragen.

Kerkkoor op de koffie

ORANJESTAD — Kerkkoor Santa Ana te Noord organiseert op zondag 9 juni vanaf negen uur een koffiemorgen/barbecue. Dit is bij de Santa Anaschool, waar ook volleybal- en dominowedstrijden zullen plaatsvinden op de vrolijke tonen van dansmuziek.

Croes naar Turkije

ORANJESTAD — **Rudy Croes, secretaris internationale zaken van de MEP, zal op 11 en 12 juni in Istanbul, Turkije, een congres van de Socialistische Internationale bijwonen.**

Op dit congres zullen alle resoluties, die indertijd op de Siclac-vergadering op Aruba aangenomen werden, in discussie worden gebracht.

Ook zullen de volgende thema's worden behandeld: vrede, veiligheid en samenwerking in het Midden-Oosten, Midden- en Oost-Europa: hervorming, democratie en economisch herstel, Zuid-Afrika, Verenigde Naties en het Aziatisch/Pacifisch gebied.

ORANJESTAD — **In het clubgebouw van Aruba Amateur Radio Club (AARC) reikte minister van vervoer en communicatie Elio Nicolaas de bewijzen van bevoegdheid uit aan veertien nieuwe radioamateurs die hun examen met succes hebben afgelegd.**

Voor bewijs-A slaagden: M. Anaya, B. Ayala, L. Molenaar, J. Lauwereys, F. Croes, A. Thiel, R. Ponson, H. Geerman, J. Croes en H. Leonardo. Voor bewijs-C: C. Tjon-A-Tjoe, P. Creutzberg, J. Hoek en W. Ashby.

Aruba Ariba

ORANJESTAD — **Deze week werd in een poule gespeeld door afwezigheid van vele leden wegens vakantie. De uitslagen van de door zestien paren gespeelde wedstrijden van bridgeclub Aruba Ariba waren:**

1. heren Hermelijn/Timmer 60.20 procent; 2. heren Tjon Kon Sang/Oude Avenhuis 57.65; 3. echtpaar Arnoldus 57.14; 4. mevr. Van Vliet/heer Overeem 54.85; 5. mevr. Lampe/heer Russo 54.59; 6. dames De Kort/Aal 52.55; 7. echtpaar Reeve 51.69; 8. dames Monzon/Smit 51.53; 9. dames Verbunt/Eilers 50.26.

Op 11 juni zal de vijfde avond van de derde ronde worden gespeeld. Sinds Aruba Ariba een rookvrije bridgeclub is geworden, hoopt het bestuur meer nietrokende leden te mogen begroeten.

Voor informatie kan men terecht bij de secretaresse Addy Eilers (tel.: 24953).

Vrouw verliest portemonnaie

SAN NICOLAS — Een bewoner van Noord bracht om half tien 's avonds bij de politiewacht een portemonnee met inhoud, die hij in de Pastoor Hendrikstraat ter hoogte van YMCA vond. Kort daarop kwam de bezitster van de portemonnee aangifte doen van verlies hiervan. Ze werd verrast met het feit dat deze al terecht was. Haar portemonnee moet uit haar tas zijn gevallen.

Een bewoner van Savaneta deed aangifte van diefstal van twee accu's die uit een vorkheftruck en een vrachtwagen werden gestolen. De auto's stonden op een afgesloten terrein te Seroe Blanco.

Bij een zaak in de St. Maartenstraat werd een raam geforceerd en werden kratten bier, sigaretten, koekjes en 25 florin aan kleingeld meegenomen.

De recherche onderzoekt deze diefstallen.

JOE

WAYNE SHORTER

Auto wassen

ORANJESTAD — Atletiekclub CAMO organiseert zondag 9 juni een barbecue/bake sale/carwash. Dit is van negen uur 's morgens tot vier uur 's middags bij de markthallen in Oranjestad.

Breed scala van sterren

Vikki Carr grote attractie Jazz-Festival

ORANJESTAD — **De derde avond van het Aruba Jazz & Latin Music Festival, zaterdagavond, zal worden geopend met Joe Sample, de pianist/componist die al drie decennia furore maakt. 'Rap' is een van de ritmes die Sample ten gehore zal brengen zodat ook de jongeren in hem een idool zullen vinden.**

Hierna breekt de Latijnse salsa los met het optreden van de Fania All Stars met Bobby Valentin, Roberto Roëna, Johnny Pacheco, Nicky Marrero, Ray Barreto en Papo Luca.

Op zondag 9 juni is de eerste ronde gereserveerd voor Vicky Carr, wiens naam alleen al een garantie is voor een genotvolle avond. Zij boekt grote successen op alle entertainment-gebieden: televisie, nachtclubs, theaters en concerten. Niet minder dan veertien gouden albums staan op haar naam. Ze won een keer een Grammy Award en werd gedurende vele jaren voor deze award voorgedragen. Zij trad in Londen voor koningin Elizabeth II in het Witte Huis voor de Amerikaanse presidenten Richard Nixon, Gerald Ford, Ronald Reagan en George Bush en werd een keer uitgeroepen tot 'entertainer van het jaar'. Haar vorige concerten op Aruba waren altijd uitverkocht.

De tweede ronde op zondag wordt ingenomen door pianist/componist Herbie Hancock, winnaar van een Grammy Award en een Academy Award voor zijn 'Round Midnight'. Hij componeerde 'Watermelon Man' en is de artiest van het meest verkochte jazzalbum uit de geschiedenis. Hancock treedt op samen met Wayne Shorter, K Quartet, Stanley Clark en Omar Hakim.

Illegalen aangehouden

ORANJESTAD — De negentienjarige Dominicaan S.S. kwam zichzelf bij de politiewacht melden. Vier maanden geleden was hij op het eiland aangekomen en hij bleef toen opzettelijk achter. Afgelopen vrijdag werd bij een politierazzia zijn kleren en die van een landgenoot door de politie meegenomen uit de woning waar hij verbleef. Daar hij nu zonder kleren zat, is hij zich komen aanmelden.

Verder werden in de Rembrandtstraat te San Nicolas vier illegale Dominicaanse vrouwen aangehouden die al zo'n drie maanden hier zitten. En te Shiribana werden in een woning drie andere illegale Dominicanen aangetroffen; een van hen is slechts twaalf jaar oud.

Verder werd ook een Venezolaanse vrouw aangehouden nadat ze in de hoofdstraat werd aangetroffen waar ze zonder vergunning spullen verkocht. De 35-jarige Venezolaan R.M.C., die op het vliegveld uit Maracaibo aankwam, werd niet toegelaten daar hij niet genoeg geldmiddelen bij zich had. Hij verklaarde dat hij voor een bouwbedrijf kwam werken, maar kon geen werkvergunning tonen. Al deze buitenlanders worden in afwachting van hun uitzetting in het Huis van Bewaring ondergebracht.

Vrijwilligers Hi-Winds

■ *ORANJESTAD — Het organiserend comité van Aruba Hi-Winds Pro-Am is zeer tevreden met de presentatie van de vrijwilligers die een handje helpen met de activiteiten van dit windsurfkampioenschap.*

Op de foto een deel van de ruim dertig vrijwilligers op de Hi-Winds.

ORANJESTAD — **Een delegatie van de Arubaanse Volkspartij (AVP), bestaande uit vice-voorzitter Chibi Croes en Statenlid Marco Christiaans, is vanmorgen naar de Dominicaanse Republiek vertrokken.**

Van 7 tot 9 juni wordt een vergadering van de Christen-Democraten van het Caribisch gebied gehouden, waarbij verschillende rapporten besproken zullen worden. Zoals bekend, is de AVP bij de Christen-Democraten (OTCA) aangesloten.

INNEN HOUDEN NEDERLAND OP 1-1 GELIJKSPEL

jax-concept zonder top-spelers onuitvoerbaar

oede eerste helft van Oranje fgewisseld met slechte tweede

ELSINKI - Vooraf scheen de kwalificatie-land tegen Finland bij de spelers van het Neder-s elftal nauwelijks te leven. In de toekomst kan duel in Helsinki weleens spraakmakend worden. 1-1 gelijke spel in het Olympische stadion krijgt elijk dramatische gevolgen.

ker is dat niet. Ook na mise tegen Finland is je favoriet in groep 6 van de reeks voor het EK in Zweden. Nog steeds is het mogelijk dat een gelijkspel in de thuiswedstrijd tegen Portugal voldoende is. Dat de stabiliteit van de ploeg van Michels zwaar onvoldoende is, staat vooralsnog buiten iedere discussie.

Oranje kan excelleren, zoals in Helsinki in de eerste helft bleek, maar ook ver terugvallen. Zie de tweede helft tegen de opportunistische Finnen. Of het met Roy, Vanenburg en Bergkamp, die voor de twijfelachtige afmeldingen in de toch al zwaar gehandicapte ploeg (Gullit, Van Breukelen, Erwin Koeman, Van Aerle) zorgden, beter was gegaan blijft een open vraag.

Daarom wilde Michels daar geen woord aan vuil maken.

De bondscoach dramde in de catacomben door over de zwakke defensie, die in de tweede helft zo'n zeven goede kansen weggaf. Wellicht mocht Michels dat ook zichzelf aantrekken. Voor het eerst sinds de openingswedstrijd van het WK tegen Egypte, 1-1 na een wanvertoning, was het centrum Koeman/Rutjes in ere hersteld.

De eerste is nog niet zo goed als hij -soms- was voor zijn ernstige blessure aan de achillespees. De ander oogt niet, is desondanks redelijk effectief, maar net zo traag als zijn compagnon uit Barcelona. Dat schoot dus niet op tegen de snelle aanvallers van Finland.

MEER AAN DE HAND

Maar er was meer aan de hand met Oranje. Zo bleek dat het systeem van Ajax, op voorspraak van de selectie door Michels tot levensstijl verheven, moeilijk uitvoerbaar is wanneer enkele hoofdrolspelers ontbreken. Of uit vorm zijn. Winter, in de eredivisie-topper tegen PSV nota bene nog mandekker tegen Romario, nam de rol als schaduwspits van Bergkamp over.

Hij speelde zeker niet slecht, maar kan niet voetballen als Bergkamp. Huistra, recentelijk bij Glasgow Rangers zowaar tribuneklant, moest spelen op links omdat er verder niemand anders is die Roy in die specifieke positie kan vervangen. Op de rechterflank hoefde Van 't Schip alleen maar zichzelf te zijn, maar daarin slaagde hij ook al niet. Wel was Hiele in het doel een waardig vervanger voor Van Breukelen.

De hele linkerflank (De Boer, Witsche, Huistra) liep stroef bij het Nederlands elftal. In de as had Van Basten voor rust zeer sterke momenten. Verder haalde Blind als altijd een aanvaardbaar niveau. Maar in feite was Wouters de enige die fier overeind bleef in de fase dat Oranje in de tweede helft werd voorbij gelopen.

PRIJZENSWAARDIG

Dat het zover kwam had de ploeg aan zichzelf te wijten. Oranje startte, prijzenswaardig, ook in de uitwedstrijd zeer offensief. De formatie van Michels kreeg voor rust riante kansen. Een doelpunt van Wouters, na een prachtige combinatie met Van Basten, werd afgekeurd omdat Huistra in buitenspelpositie stond te dromen. Winter schoot op de paal. Witschge deed alleen voor doelman Huttunen wat hij altijd doet in die positie. Missen.

Finland, na het verlies tegen Nederland twee jaar geleden al vijf duels thuis (Wales, Joegoslavië, Tsjechoslowakije, Portugal en Malta) ongeslagen, kwam sensationeel terug. Onder aanvoering van de sterke aanvaller Tarkkio, die voldoende mogelijkheden kreeg in zijn eentje de wedstrijd te beslissen, creëerde de ploeg een sterk overwicht. Oranje mocht zich dat aantrekken. Internationaal is Finland niet meer dan een B-land in de voetballerij.

Maar uitgerekend in mindere tijden scoorde Oranje. Een corner van Van 't Schip, teruggekopt door Rutjes, werd ingetikt door de rechtervoet van linkerverdediger De Boer. Het leidde niet to betere tijden. Even later kopte rechtsachter Holmgren, ook al uit een corner, geheel vrijstaand de bal door de benen van Hiele, 1-1.

Een slotoffensiefje zat er voor Oranje niet meer in. Finland kreeg in het restant nog de beste kansen. Ook die werden gemist.

Stand:

Nederland	6 9	(14-02)
Portugal	5 7	(09-03)
Finland	5 5	(04-04)
Griekenland	3 4	(07-04)
Malta	7 1	(01-22)

Eertstvolgende wedstrijd: 11 september: Portugal - Finland.

he Maradona-tory (part 121)

NAPELS - Diego Maradona moet op 26 juni in pels terechtstaan op schuldiging van bruik van verdovende middelen en het erstrekken ervan aan deren.

Rechter Nicola Quatno liet de dagvaarding itgaan na overleg met enbaar aanklager Luigo bbio. Deze laatste onderekt in hoeverre Maradona betrokken is bij de ugs- en maffia-scene in Italiaanse havenstad.

Maradona, die in 1984 oor Napoli ging spelen, eerde terug naar zijn eboorteland Argentinië, en de Italiaanse voetbalond bevestigde, dat er bij en dopingcontrole op 17 aart sporen van cocaïne n zijn urine waren evonden.

De 30-jarige ex-aanvoerder van Napoli en Argentinië werd voor vijftien maanden geschorst. Deze straf werd door de nternationale voetbal federatie (FIFA) wereldwijd overgenomen.

In Buenos Aires werd Maradona bij een actie van de politie gearresteerd, terwijl hij kennelijk onder invloed van drugs was en een dag later weer tegen betaling van een borgsom van 20.000 dollar op vrije voeten gesteld.

Volgens vrienden is Maradona niet van plan naar Italië te gaan om daar terecht te staan. Bovendien mag hij zonder toestemming van een Argentijnse rechter het land niet verlaten. Als hij in eigen land wordt veroordeeld, riskeert Maradona een gevangenisstraf van maximaal twaalf jaar.

Bij een hoorzitting, die deze week werd gehouden, verwierp Quattrano het verzoek van Maradona's advocaat Vincenzo Siniscalchi om de zaak wegens gebrek aan bewijs te laten vallen.

oor Medisch tuchtcollege gestraft:

rts Johnson achttien maanden op non-actief

TARIO - Een medisch ntcollege in Ontario eft Jamie Astaphan), de vroegere arts van n Johnson, voor achtn maanden geschorst. e dokter mag anderhalf ar geen praktijk voeren n zijn ambt niet uitoenen.

Hij had een aantal sportensen, onder wie Ben hnson, dope verstrekt of egediend. Hij kreeg bovenen een geldstraf van 10.000 lden opgelegd.

Astaphan werd eerder al oor de burgerrechter schulg bevonden Johnson het erboden middel stanozolol e hebben gegeven. Sporen an die anabole steroïde erden in de urine van ohnson gevonden tijdens de ontrole na de 100 meter op e Olympische Spelen van Seoul in 1988.

Dat kostte de atleet de gouden medaille, het wereldrecord en een uitsluiting tot januari dit jaar.

Het medisch tuchtcollege in Ontario had geen oor voor de advocaten van Astaphan. Zij wezen erop dat hun cliënt erger had voorkomen. "Als Astaphan niet had ingegrepen, waren ernstige ongelukken gebeurd", aldus de verdedigers die pleitten voor een half jaar schorsing.

Het tuchtcollege vond dat Astaphan misbruik had gemaakt van zijn beroep door de gezondheidswetten te overtreden. Maximaal had hij levenslang uitgesloten kunnen worden.

Aanbod Olympique:

Cruijff blijft bij Barcelona

BARCELONA - Johan Cruijff heeft een aanbieding van Olympique Marseille naast zich neergelegd.

Volgens Catalaanse kranten is Cruijff benaderd door Bernard Tapié om het volgend seizoen in dienst te treden bij de Franse kampioensclub.

"Ik ben", verteide Cruijff, "onlangs aangezocht door het bestuur van de Franse club, maar ik ben er niet op ingegaan, al moet ik toegeven dat het aanbod mij genoegen heeft gedaan.

Ik wil tegenover onze supporters en mijn bestuur verklaren dat ik in Barcelona zal blijven, omdat het mij hier uitstekend bevalt."

Johan Cruijff heeft in januari zijn lopende contract met de Spaanse kampioensclub verlengd tot de zomer van 1993.

Eindstanden nacompetitie

DEN HAAG - De nacompetitie in de eerste divisie is voorbij en de finalisten zijn bekend.

In de finale zullen NAC en VVV, de nummers twee en drie in de eindstand van de gewone competitie, gaan uitmaken wie met De Graafschap mee promoveert. De verliezer van de finale zal tegen de nummer 16 van de eredivisie moeten spelen voor de derde plaats, die beschikbaar is.

Poule I: NAC - AZ: 4-1 (2-1)

Eindstand:

NAC	4 6	(8-3)
FC Zwolle	4 4	(5-6)
AZ	4 2	(5-9)

Poule II: Dordrecht - Eindhoven 3-1 (3-0)

Eindstand:

VVV	4 6	(6-3)
Eindhoven	4 3	(5-6)
Dordrecht	4 3	(4-6)

Finale nacompetitie:
Zondag 9 juni: VVV - NAc; woensdag 12 juni: NAC - VVV.

Stefan Edberg uitgeschakeld

PARIJS - Topfavoriet Stefen Edberg heeft op Roland Garros de laatste vier niet gehaald.

De Zweed, nummer 1 van de plaatsingslijst, werd woensdagmiddag in de kwartfinale uitgeschakeld door de Amerikaan Jim Courier. De setstanden waren: 6-4, 2-6, 6-3, 6-4.

In de halve eindstrijd komt Courier, in Parijs als negende gerangschikt, uit tegen de Duitser Michael Stich. In de andere halve finale bestrijden Boris Becker (Dui) en Andre Agassi (Vst) elkaar.

Van Basten lief voor medespelers

Ronald Koeman zoekt schuld niet alleen in defensie

HELSINKI - Ronald Koeman dacht niet dat het zwakke spel van Oranje in de tweede helft alleen aan hem had gelegen. Hij dacht zelfs niet dat alleen de defensie schuld had.

Koeman: "Had Michels forse kritiek op de achterhoede? Daar weet ik niets van. Hij zal dat terzijnertijd dan wel zeggen. Ik had de indruk dat op een gegeven moment de hele ploeg in alle linies werd voorbij gelopen. Daardoor begon de ellende."

"Het is wel normaal", vond de verdediger van Barcelona, na een lange periode met een blessure terug in het Nederlands elftal, "dat in een situatie zoals die zich na de rust voordeed de verdediging de schuld krijgt. Finland kreeg nogal wat kansen. Dan heb je het achterin altijd gedaan. Het lijkt me echter niet dat het zo simpel ligt."

Volgens Koeman kon de zaak net zo goed worden omgedraaid. "In de eerste helft hebben we drie of vier dotten van kansen gekregen. Benutten we er een paar, dan is er niets aan de hand. Toen dat niet lukte ging het hele elftal op een gegeven moment stukken minder spelen. Met als gevolg dat Finland ons onder druk kon zetten."

De speler verklaarde na de operatie aan zijn achillespees volledig fit te zijn. "Ik krijg wel nog steeds een reactie na een zware inspanning, maar op zich heb ik van de blessure geen last. Dat wil niet zeggen dat ik me weer helemaal de oude voel.

Na vijf maanden stilstand ben ik heel snel weer zeer intensief gaan spelen. Daarvan krijg ik nu een terugslag. Eerlijk gezegd ben ik blij dat het seizoen bijna voorbij is. Ik ben hard toe aan een normale voorbereiding."

Marco van Basten wilde geen kritiek leveren op medespelers. "Het klinkt zo bij-de-hand als ik nu ga roepen wat er allemaal mis ging. Ik ben niet betrokken geweest bij het overleg of Winter of Kieft moest spelen. Winter had het zeer moeilijk met de rol van Bergkamp. Dat is geen schande. Het is een rol die heel moeilijk is uit te voeren."

Over de jeugd van Ajax wilde de vedette van het Nederlands elftal zich evenmin nadrukkelijk uitlaten. "Wel is gebleken", vond hij, "dat een deel van de ploeg niet bestand is tegen moeilijke situaties. Dat verklaart voor een belangrijk deel de terugval na de rust."

"Daar staat tegenover", aldus Van Basten, "dat we in de eerste helft prima voetbal hebben laten zien. Het liep goed aan alle kanten. Over mezelf was ik ook tevreden. Daarna werd het een stuk lastiger. Voorin kregen we maar weinig ballen. Ik stond nogal geïsoleerd. Kansen hebben zich bijna niet meer voorgedaan."

JAN WOUTERS

Jan Wouters, de sterkste man aan Nederlandse zijde, berustte in het gelijk spel. "We mogen in feite nog heel blij zijn met dit punt. Voor het zelfde geld waren we in de tweede helft op achterstand gezet. Wat niet wegneemt dat wij in eerste instantie de wedstrijd hebben gemaakt. Natuurlijk hadden we het duel al voor rust moeten beslissen. Nu gaven we Finland de kans de zaak wat energieker aan te pakken. Dat was niet nodig geweest."

Als individualist in het doel mocht Joop Hiele naderhand vooral over zichzelf praten. Daarover was hij duidelijk: "Ik dacht dat ik goed had gespeeld. Ik geloof niet dat mij veel te verwijten valt."

"Problemen onnodig over ons afgeroepen"

Michels zoekt oorzaak falen in verdediging

HELSINKI - Bondscoach Rinus Michels liet niet veel heel van het spel van het Nederlands elftal in de tweede helft van de wedstrijd tegen Finland. Vooral de verdediging moest het zwaar ontgelden. "Die was bepaald zwak", aldus 'De Generaal'.

Michels begon in zijn nabeschouwing echter over het spel voor rust. "In de eerste helft vond ik ons heel goed spelen. We hebben de nodige kansen gehad. In onze ogen was het niet nodig geweest dat het doelpunt van Wouters werd afgekeurd. Maar los daarvan hadden we in die fase afstand moeten nemen."

"In dat geval", vervolgde de bondscoach, "hadden we ook het verloop van de tweede helft bepaald. Nu gaven we Finland onnodig de kans de wedstrijd naar zich toe te trekken. Vooral op dit zeer slechte veld kwam hun spel goed tot zijn recht. De lichtvoetigen onder ons hadden wat meer problemen met de omstandigheden. Maar nogmaals, we hebben de problemen onnodig over ons afgeroepen."

Michels had achterin zijn ploeg de zwakke plekken gezien. "De Finnen gingen in de tweede helft vroeger storen. Daardoor werden wij ineens heel kwetsbaar. Uitgerekend in een hele slechte fase kwamen we nog op voorsprong ook. Daar mochten we heel blij mee zijn. Net zo goed als we er blij mee mochten zijn dat we uiteindelijk nog met 1-1 afsloten."

Wat de gevolgen zijn kon de bondscoach moeilijk overzien. "Hoe dramatisch dit puntverlies is blijkt pas als straks de balans wordt opgemaakt. Ik kan ook niet in de toekomst kijken."

Specifieke namen van verdedigers noemde de bondscoach niet. Over het gebrek aan snelheid achterin hield hij zich eveneens op de vlakte. "Ik dacht niet dat de problemen daardoor ontstonden. We werden een paar keer verrast door diep spel van Finland, maar dat had andere oorzaken dan de traagheid. Ik denk dat de opstelling toch vrij logisch was. Voor het loopwerk hadden we Danny Blind in die zone. Dat de Finnen kunnen koppen is bekend. Daarom hadden we Rutjes."

FINSE BONDSCOACH

Jukka Vakkila, bondscoach aan de andere kant, was positiever. "In de tweede helft hebben we zeven goede kansen gehad. Het gelijke spel was verdiend. Vooral omdat we het overwicht op eigen kracht afdwongen. Ik ben daar zeer tevreden over."

"Het belangrijkste voor mij", vervolgde Vakkila, "was de instelling van het elftal in de tweede helft. We durfden het aan om met vijf, zes man tegelijk in de aanval te gaan. Door die durf trokken we de wedstrijd naar ons toe. Daar staat tegenover dat we de eerste helft zijn weggespeeld. De 0-0 bij de rust was voor ons teveel van het goede."

Mechelen en Brugge

BRUSSEL - KV Mechelen en Club Brugge hebben zaterdag een voorschot genomen op een finaleplaats in het toernooi om de Belgische voetbalbeker.

KV Mechelen zegevierde in de uitwedstrijd bij Lokeren met 3-1, Club Brugge won op eigen veld met 1-0 van de tweedeklasser Lommel. Beide clubs dienen in een return de voorsprong vast te houden om de eindstrijd te bereiken.

Staelens was al in de eerste helft de matchwinner bij Club Brugge. In het resterende uur kon Brugge niet nadrukkelijker afstand nemen van de bescheiden tegenstander. De zege van Mechelen viel onverwacht ruim uit.

Stalman zette Lokeren op voorsprong, waarna Severeyns, Schoofs en Ingesson (in de rebound na een gekeerde strafschop) profiteerden van een zwakkere avond van de uit Zeeland afkomstige doelman De Koeyer.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
19.30 uur Royal Scorpions/MCB vs Amstel Brewers - Sentro Deportivo Kòrsou.

Major League

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden in de Amerikaanse honkbalcompetitie zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE:
Toronto Blue Jays - New York Yankees 4-1, Cleveland Indians - Chicago White Sox 2-1, Detroit Tigers - Seattle Mariners 7-1, Kansas city Royals - Texas Rangers 3-2, Minnesota Twins - Baltimore Orioles 4-3, Oakland Athletics - Milwaukee Brewers 6-4, California Angels - Boston Red Sox 7-2.

NATIONALE LEAGUE:
San Diego Padres - Chicago Cubs 3-0, Cincinnati Reds -New York Mets 11-10, Pittsburgh Pirates - San Francisco Giants 7-3, Philadelphia phillies - Atlanta Braves 12-11 (12 innings), Montreal Expos - Houston Astros 8-2, Los Angeles Dodgers - St Louis Cardinals 2-0.

Vervolg van pag. 1

macht de pogingen van de Libanese regering tegenwerken om alle milities in Libanon te ontwapenen. "Wij vinden niet dat Israël of groepen in het veld dat proces moeten verstoren" zei Boucher.

Op vragen van journalisten of de Israëlische luchtmacht het recht heeft om Amerikaanse F-16 en F-15 jachtbommenwerpers in Libanon te gebruiken, moest Boucher het antwoord schuldig blijven. De Libanese premier vroeg de VS dinsdag de wapenleveranties aan Israël stop te zetten.

Israël heeft ook wat meer artillerie naar de door het Israëlische leger ingestelde "veiligheidszone" in het zuiden van Libanon gebracht, maar volgens Libanese inlichtingendiensten is het materieel te weinig voor een groot offensief. Yasir Arafat van de Palestijnse Bevrijdings-organisatie (PLO) zei dinsdag dat Sidon "binnen 24 uur" door de Israëliers bezet zou worden.

PRACHTIGE DAGEN

Premier Shamir van Israël op zijn beurt echter heeft de jongste Israëlische luchtaanvallen geprezen en gezegd dat het geloof in een "groot Israël" de sleutel is tot het brengen van nieuwe groepen immigranten naar de joodse staat. "We beleven prachtige dagen in Israël..dagen waarop de luchtmacht moorddadige organisaties raakt en verdrijft - de terroristische organisaties in Libanon", zei Shamir op een bijeenkomst ter herdenking van de omgekomen joodse guerrilla's voor de onafhankelijkheid in 1948.

Shamir zei tevens dat hij zijn minister van Buitenlandse zaken, David Levy, zou vragen naar diens opmerkingen in Parijs dat Arabisch-Israëlische vredesbesprekingen wellicht binnen enkele weken plaatsvinden.

Op zoek naar slachtoffers



■ *SHIMABARA - De Japanse burger-bescherming heeft pantserwagens ingezet bij het zoeken naar stoffelijke overschotten van slachtoffers van de uitbarsting van de vulkaan Unzen. Men had tot woensdagmiddag veertig doden geborgen.*
(AFP-satellietfoto)

Haagse politie: Samenwerking Zeebrugge

Colombiaanse cocalijn opgerold

DEN HAAG - Het bureau Verdovende middelen van de Haagse politie heeft in samenwerking met de Bijzondere opsporingsbrigade uit Zeebrugge in de nacht van dinsdag op woensdag in Zeebrugge vijftien kilogram cocaïne op een bananenboot uit Colombia in beslag genomen en vier personen op verdenking van invoer van verdovende middelen aangehouden.

Dat heeft de Haagse politie woensdagavond bekendgemaakt. De politie ga vanuit een cocaïnelij hebben opgerold. De aangehouden pers waren twee Colombi een Venezolaan en ee jarige Hagenaar, die de politie als hoofdverd wordt beschouwd. In woning van de Hage werd honderdduiz gulden aangetroffen. S had het viertal bij aan ding dertigduizend d op zak.

Woensdag zijn in Haag nog eens vijf sonen aangehouden op denking van betrokken bij de zaak. Een van een 37-jarige Colombi is volgens de Haagse p een bekende persoon u Colombiaanse drugsm De overige vier waren H naars, van wie er ee heengezonden omdat niets met de zaak te m bleek te hebben. In woning van een ander honderd gram cocaïne getroffen.

Volgens de Ha politie is een onderzoek de activiteiten van de be kenen ernstig belem door het feit dat de po functionarissen geen f mogen aftappen. Het on zoek wordt overigens voortgezet.

Premier Tiran

WENEN - Minister Voedselvoorziening Ylli (40) is woensdag door pr dent Ramiz Alia tot nie premier van Alb benoemd. Hij moet een n partijenkabinet vormen nieuwe verkiezingen organiseren en verder al lopende zaken behandele

Als gevolg wettelijke procedures:

Regering van Suriname laat op zich wachten

PARAMARIBO - In Suriname wordt de nieuwe regering pas in de tweede helft van juli geïnstalleerd. "Het Nieuw Front is afhankelijk van wetsprocedures", aldus Jagernath Lachmon, een van de leiders van het NF. Het nieuwe parlement waarvan hij voorzitter wordt, komt naar alle waarschijnlijkheid eind deze maand voor het eerst bijeen.

Volgens Lachmon zal het Centraal hoofdstembureau dinsdag de landelijke uitslag van de verkiezingen die op 25 mei werden gehouden bekendmaken. Het onafhankelijk kiesbureau zal volgende week zaterdag die uitslag al of niet bindend verklaren.

Het NF verwacht dat zijn presidentskandidaat Ronald Venetiaan niet in de eerste verkiezingsronde in het parlement gekozen wordt. "Zoals de feiten nu liggen is er geen tweederde meerderheid om de president te kunnen kiezen. Als Venetiaan in een tweede ronde niet gekozen wordt komt de verenigde volksvergadering een week later bijeen. De volksvergadering is een combinatie van parlement, ressort en districtsraden.

Indonesische: vakbondsleider vrij

JAKARTA - De Indonesische vakbondsleider Saut Aritongan, die volgens de bond zondag midden op straat werd opgepakt door vijf politiemannen in burger, is sinds dinsdagavond weer vrij.

Dit heeft een woordvoerder van het vrije vakverbond Solidariteit woensdag verklaard. Een legerwoordvoerder sprak de beschuldiging door de vakbond tegen dat Aritongan werd meegenomen door functionarissen van de inlichtingendienst van de regering. Het incident komt vlak voor de jaarvergadering van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO), die Indonesie hoopt te kunnen voorzitten.

TERUGKEER IRAQI'S STAGNEERT

VS: door Baghdad voor eigen doeleinden gebruikt

VN staakt voedselzending aan Kurden

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben woensdag Irak er van beschuldigd voedselzendingen van de Verenigde Naties bedoeld voor de Kurdische vluchtelingen voor het eigen distributiesysteem aan te wenden. Het hulpprogramma is tijdelijk gestaakt. De animo van de Kurden om terug te keren naar hun woongebieden is overigens aan het minderen.

De woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, zei dat de Verenigde Naties de voedselzendingen tijdelijk hadden gestaakt van het Wereldvoedsel-programma, bedoeld voor de Kurdische vluchtelingen. Fitzwater zei dat Irak "systematisch aanzienlijke hoeveelheden van de voedselzendingen van het Wereldvoedsel-programma had aangewend voor het normale distributiesysteem van het minister van Handel".

Een functionaris van het Witte Huis zei dat driedui-zend ton meel bedoeld voor de Kurdische stad Mosul nooit het einddoel had bereikt. Hij zei dat 79 ton van de voedselhulp naar Tikrit was gestuurd, de geboortestad van de Iraakse president Saddam Husayn. "Het is opnieuw een cynisch voorbeeld van Saddam's geringschatten van de kwetsbaarheid van groepen vrouwen en kinderen, ten gunste van daden gericht op het verbeteren van het aanzien van zijn bewind", zei Fitzwater.

GEEN SCHOT

De Iraanse minister van Binnenlandse zaken heeft woensdag gezegd dat de terugkeer van Iraakse vluchtelingen steeds langzamer begint te verlopen en dat er meer hulp nodig is voor de ongeveer negenhonderdduizend vluchtelingen die nog in Iraanse kampen verblijven. De internationale hulp is volgens Teheran echter juist drastisch gedaald.

De vluchtelingen lijken weinig fiducie te hebben in de situatie in Irak. Er wordt opnieuw gevochten en er lijkt geen schot te zitten in de al vier weken durende onderhandelingen tussen Kurdenleiders en het regime in Baghdad. De Kurdische delegatie is zelfs tien dagen "verdwenen" geweest, maar is volgens Kurdische bronnen nu weer gesignaleerd in Hotel Baghdad.

Vluchtelingen die vanuit Turkije eerst naar een van de kampen bij Zakho in het noorden van Irak zijn gegaan, zijn verder zuidwaarts getrokken waardoor een kamp waarschijnlijk binnenkort gesloten zal worden, schreef een medewerker van een der hulpverlenende organisaties Tear Fund. De situatie lijkt echter niet stabiel. Als de buitenlandse troepen Irak verlaten, kan er zo weer een nieuwe vluchtelingenstroom in tegengestelde richting op gang komen, menen de hulpverleners.

Schulddelgingsproject Unicef-Den Haag:

Ecuador, Jamaica, Honduras geholpen

DEN HAAG - Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking en UNICEF-Nederland stellen samen 13,5 miljoen gulden beschikbaar voor het opkopen van schulden van Ecuador, Jamaica en Honduras.

De drie landen verhogen deze schenking tot 25 miljoen gulden, waarmee Unicef-projecten gefinancierd kunnen worden. Dit heeft Unicef-Nederland woensdag bekendgemaakt. Door de hoge schuldenlast zien veel ontwikkelingslanden zich genoodzaakt te bezuinigen op onderwijs en gezondheidszorg. Het gevolg is ondervoeding, stijging van de kindersterfte en analfabetisme. Unicef, het Kinderfonds van de Verenigde Naties, heeft een "Debt-relief-for-children"-programma ontworpen: de kwijtgescholden schulden kunnen gebruikt worden voor hulpprogramma's voor kinderen, betaald in plaatselijke valuta.

Van de schenking neemt Unicef 8,5 miljoen voor zijn rekening en Ontwikkelingssamenwerking vijf miljoen. De projecten die nu in Honduras, Ecuador en Jamaica van start kunnen gaan, zijn goedgekeurd door de Internationale raad van beheer van Unicef.

WEZEP - De eerste tachtig Nederlandse militairen van de landmacht zijn woensdag in Nederland teruggekeerd. In de Prinses Margrietkazerne in Wezep vond de hereniging met familieleden en vrienden plaats.

In Bangladesh:

Interim-president neemt ontslag

DHAKA - Interimpresident Shahabuddin Ahmed van Bangladesh heeft woensdag in een televisierede zijn ontslag aangeboden.

De 61-jarige Ahmed gaf als reden voor zijn stap de toenemende politieke instabiliteit in Bangladesh. Ahmed nam zes maanden geleden het presidentschap over van generaal Mohammed Husayn Ershad die onder druk van hevige rellen moest opstappen. Waarnemers meldden dat de Bengaalse interimpresident maar moeilijk overweg kan met de pasgekozen premier Khaleda Zia. De voormalige oppositieleidster won op 27 februari de algemene verkiezingen.

Belgrado met compromisvoorstel:

Slovenie niet los van Joegoslavië

LJUBLJANA - Slovenië treedt niet op 26 juni uit het Joegoslavische staatsverband, zoals aanvankelijk de bedoeling was van de noordwestelijke deelrepubliek. Dit heeft minister van Financiën Dusan Sesok woensdag in het parlement in Ljubljana meegedeeld. Ook na 26 juni "is er geen Sloveens geld en reizen wij met Joegoslavische paspoorten", aldus Susok tot verrassing van de volksvertegenwoordigers.

Het Joegoslavische leger begint deze maand nog niet met de terugtocht uit Slovenië, aldus de minister. Een grens met het eveneens naar onafhankelijkheid strevende Kroatië komt er pas later. Eigen geld voor Slovenië is al wel beschikbaar, maar het kan niet in omloop worden gebracht omdat er geen deviezenreserves zijn. Bovendien is het nieuwe geld 'technisch slecht', zodat het gemakkelijk kan worden vervalst. "Pas over een jaar" kan men met eigen Sloveens geld rekenen, aldus Sesok.

De twee Joegoslavische republieken die dreigden zich af te scheiden hebben woensdag hun instemming betuigd met een compromisvoorstel dat beoogt een oplossing te vinden voor de patstelling waarin het conflict tussen de afzonderlijke deelrepublieken zich momenteel bevindt. Kroatië en Slovenië spraken hun steun uit voor het idee van een losse federatie van soevereine republieken. Het plan, dat maandag werd gepresenteerd, moet een beginpunt zijn voor nieuwe crisisbesprekingen tussen de Joeslavische leiders op donderdag.

EDRIJF MAAKT AANZIENLIJKE GROEI DOOR

us terrein van 24.000 vierkante meter

Curoil neemt bunker-faciliteiten Esso over

WILLEMSTAD — Esso Petrolera S.A. en Curoil N.V. ben op 5 juni het contract ondertekend voor de koop aan Curoil van de Esso bunkerfaciliteit te tet, Otrobanda. Met de verkoop is een bedrag oeid van zevenhonderdduizend dollar. De transe omvat drie voorraadtanks met een totale capaci- van 186.000 barrel, alsmede het leiding- en pomp- teem. Tevens werd het bijbehorende terrein, groot 00 vierkante meter, van S.E.L. Maduro & Sons ocht voor een bedrag van 1,1 miljoen gulden.

De akte werd verleden door aris mr. A. Palm op het roil-hoofdkantoor te Hera. Voor Esso Petrolera, o Oil & Transport Co. en .L. Maduro tekenden res- tievelijk E.H. de L'Isle, . Coffie en H. van der ast. Voor Curoil tekende . Nicolina. Met de onder- ening komt een einde aan ruim 35-jarige aanwezig- d van Esso in de haven Willemstad.

Met haar reeds bestaande iliteit beschikt Curoil ns over een totale opslag- aciteit van 250.000 rel voor bunkerprodukten gasolie, diesee en fuel oil. bedoeling is dat Curoil ide bunkersystemen op te termijn gaat moderni- en en integreren tot een iciënter werkend geheel. Esso-tanks worden al ruime tijd door Curoil bruikt. Ook na de over- me zal S.E.L. Maduro & ns de 'hose-handing'-acti- teiten voor Curoil ver- rgen.

SERVICE

Het in eigen beheer nemen n de Esso-faciliteiten stelt uroil in staat een nog tere service te verlenen gen scherpere prijzen dan orheen. Tot voor de over- ame moest Curoil voor het ebruik van de faciliteiten en zogenaamde hroughput charge' van 1,50 llar per barrel aan Esso talen.

Dit komt nu te vervallen. et het oog op genoemde rviceverlening werd vorig ar al een moderne 'blender- agen' aangeschaft, aarmee de verschillende asisprodukten ter plekke tot e gewenste samenstelling emengd kunnen worden. Dit engen geschiedt met ehulp van een computer, aardoor de verschillende lends' ofwel 'grades' precies olgens de specificaties van e klant afgeleverd kunnen orden.

KWALITEIT

Niet alleen de kwaliteit van de verschillende basispro- dukten, zoals fuel oil, diesel of gasolie, is van belang maar evenzeer de kwaliteit van de verschillende mengverhoudingen. Dat het met die kwaliteit goed zit, blijkt wel uit het feit dat de bunkerprodukten van Curoil in het toonaangevende tijdschrift Intertanko, uitgegeven door de International Association of Independent Tanker Owners, van 1 januari 1991 op AA-klasse is geklassificeerd.

Daarmee komt Curoil op gelijke hoogte met gerenommeerde bunkerleveranciers in havens als Rotterdam, Houston, Singapore en Hamburg. Klassificatie geschiedt aan de hand van monsters welke door Lloyd's Register's Fuel Oil Bunker Analysis bij bunkerleveranciers over de gehele wereld worden genomen en geanalyseerd. Een AA- of A-klassificatie wordt alleen gegeven aan leveranciers die gedurende de evaluatieperiode bewezen hebben op uitstekende wijze de belangen van hun klanten te hebben behartigd, dit uitgedrukt in een zogenaamde 'buyers risk'. Leveranciers die B of C worden geklassificeerd, worden niet eens in deze 'white-list' vermeld.

De afzet van bunkerprodukten aan schepen heeft de laatste jaren een duidelijke groei te zien gegeven. In de afgelopen jaren is de totale afzet gestegen van 770.000 barrels in 1986 tot ruim 1,4 miljoen barrels in 1990. Na het vertrek van Shell en de overname van de Shell bunkerfaciliteiten door Curoil in 1985, dachten verscheidene scheepsagenten geruime tijd dat op Curaçao niet meer gebunkerd kon worden. Als gevolg van agressieve marketing is hier verandering in gekomen en is Curaçao wederom een begrip in de bunkerwereld geworden. Een en ander blijkt wel uit de nodige aandacht die de internationale bunkerliteratuur weer besteedt aan de bunkermogelijkheden op Curaçao.

Curoil levert niet alleen via haar pijpleidingsysteem te Motet bunkers aan schepen doch tevens door middel van een lichter. De lichter bevoorraadt schepen die niet aan de Motetwerf, Oranjewerf of Prins Hendrikwerf kunnen afmeren. Op dit moment gaat het nog om gasolie, maar binnenkort zal op deze manier ook dieselolie gebunkerd kunnen worden.

Deze wijze van bevoorraden is noodzakelijk omdar de leidingen van de Brionwerven en de containerhaven niet operationeel zijn.

Curoil bestudeert thans de mogelijkheid om schepen in alle havens van Curaçao van alle typen bunkers te kunnen voorzien.



■ *Op de foto: de Esso-tanks te Motet.*

***

AMERICAN Express bank zegt haar leningen aan ontwikkelingslanden met een lange looptijd ter waarde van 351 miljoen dollar te hebben verkocht aan een niet nader genoemde Europese bank. American Express heeft nu de totale som aan leningen aan ontwikkelingslanden (2,2 miljard dollar) van de hand gedaan in een periode van vier jaar.

Cursussen op maat voor personeel van ziekenhuis

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal heeft vijftien kandidaten onder het eigen personeel geselecteerd voor een opleiding tot ziekenverzorg(st)er. Zij krijgen theorie bij de verpleegsteropleiding IFE en een praktische opleiding binnen het ziekenhuis.

Op die manier hoopt het ziekenhuisbestuur een einde te maken aan het tekort aan verpleegkundigen en ziekenverzorgers. De in-service opleiding kon worden opgezet omdat het Sehos sinds kort weer beschikt over een afdeling Scholing en Vorming onder leiding van Rignald Lichtenberg.

Het Sehos beschouwt de afdeling Scholing en Vorming als een van de belangrijke instrumenten om de kwaliteit van de service te garanderen en te verbeteren.

Binnen het ziekenhuis wordt gewerkt aan een meersporenbeleid, waarbij de service aan de patiënt vanuit verschillende invalshoeken wordt verbeterd. Een actief opleidingsbeleid voor scholing en training van het personeel (via de afdeling Scholing en Vorming) is onderdeel van dat beleid.

OP MAAT

Nadat er een vacuüm of behoefte is geconstateerd op een bepaalde afdeling, ontwerpt Lichtenberg een cursus op maat die aansluit bij de behoeften van dat specifieke werkterrein.

De afgelopen maanden is er bijvoorbeeld een cursus 'cliëntvriendelijk' van start gegaan voor de telefonistes en het personeel van de afdeling Opname, een opleiding tot buitgewoon agent voor de veiligheidsagenten, een cursus middel-management voor hoofden en sub-hoofden van de civiele Dienst en een training 'interieur-hygiëne' voor de huishoudassistenten. Zeer binnenkort gaat er een cursus 'communicatie en teambuilding' van start voor de Bouwkundige, Technische en Veiligheidsdienst.

ANTILLIANISERING

Door middel van de in-service opleidingen streeft het ziekenhuis een Antillianiseringsproces na. Nog steeds worden er ziekenverzorgers en verpleegkundigen worden aangetrokken uit Nederland. Door opleiding van het lokale personeel, hoopt het ziekenhuis hier in de toekomst verandering in te brengen.

Het hoofd van de afdeling Scholing en Vorming, broeder Lichtenberg: "Een ziekenverzorger heeft direct en intens contact met de patiënt. Zij staan het dichtste bij de patiënt door dat zij de patiëntwn onder meer baden, kammen en verzorgen. Door dit intensieve contact kan er bij de Antilliaanse patiënten behoefte zijn aan een Atnilliaanse ziekenverzorger."

Het hoofd benadrukt verder dat er iets moet worden gedaan om meer ziekenverzorgers op te leiden. Er is nu sprake van valse concurrentie met Nederland. Leerlingen worden al uit de derde of vierde klas mavo geplukt om in Nederland verpleegkundige te worden. Nederland geeft hogere salarissen, waar het Sehos niet tegenop kan.

***

HONGARIJE wil binnen zes jaar lid worden van de EG. Dat zegt de Hongaarse premier Antall in een interview met het Franse dagblad Le Monde.

***

Deelname Curaçao aan Special Olympics

WILLEMSTAD — Oudervereniging Totolika zal met medewerking van Sedreko deelnemen aan de 'special olympics' voor geestelijke gehandicapten van 18-26 juli in Minneapolis, VS.

Op uitnodiging van Special Olympics International zal de oudervereniging Totolika een delegatie van vijf atleten en drie leiders afvaardigen. De delegatie bestaat uit twee atleten Ivar Lucia en Carlos Engelhardt, hun coach E. Juliana, twee zwemmers Rose Linzey en Karl Allen en hun coach Willy Harms en één gewichtheffer Derrel Hernandez plus zijn coach N. Martina.

In november '90 hebben zes verstandelijke gehandicapte atleten onder auspiciën van de stichting SGC deelgenomen aan de Caribische Special Olympics in atletiek en kwamen daar uitstekend uit de bus (acht medail les).

Oduber nu agent Duracel

Oduber Agencies Curaçao N.V. vierde gisteravond een dubbel feest in het Holliday Beach Hotel. In de eerste plaats werd gevierd dat het bedrijf nu de officiële distributeur is van Duracel batterijen. In de tweede plaats werd een nieuw Duracel-produkt geïntroduceerd: de batterij-tester. Met behulp van deze vinding, die voortaan bij elke batterij geleverd wordt, kan de consument controleren of de batterij nog goed is. Op het feest waren veel zakelijke relaties van Oduber Agencies aanwezig.

Venezolaanse reisagenten op bezoek



■ *WILLEMSTAD — De Curaçaose toerisme-stichting heeft onlangs een 'fam trip' georganiseerd voor een groep Venezolaanse reisagenten. Ze werken met de whole-saler Americana Internacional de Turismo.*

WILLEMSTAD—De politie heeft 51 mensen aangehouden bij een verkeerscontrole in de binnenstad en processen-verbaal uitgeschreven. De contole-actie was op de Abraham de Veerstraat en de Chumaceirokade.

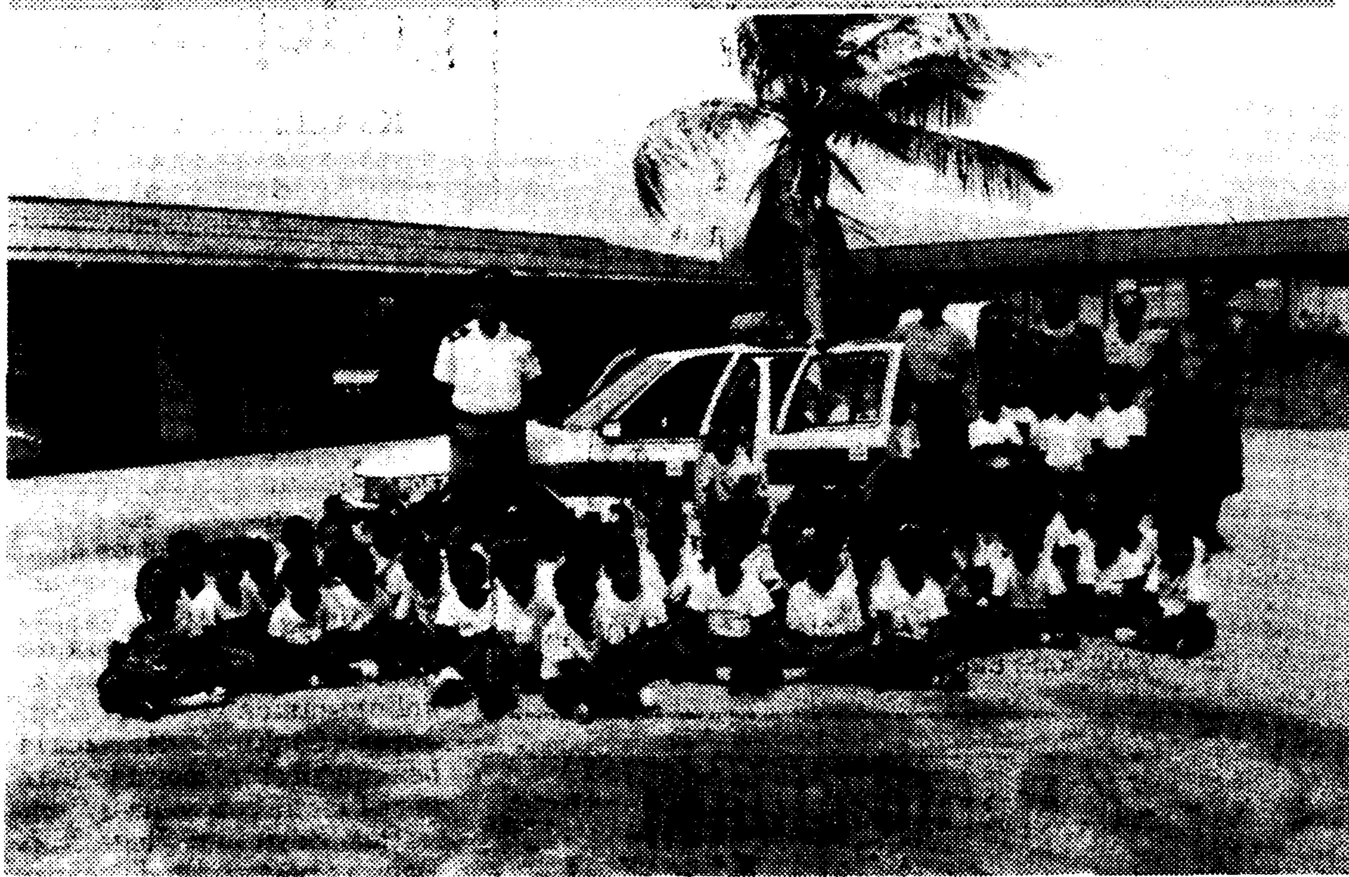
Cursussen dans en zang

WILLEMSTAD — De dienst Cultuur en stichting culturele ontwikkeling organiseren binnenkort enige cursussen zang, dans en toneel voor kinderen tussen de 7 en 18 jaar. Rignald Yankee zal de deelnemers les geven in ademahalingstechnieken, geluidsleer, ritme en muziek in het algemeen, terwijl Cesario Jean Luis hen folkloristische en moderne danstechnieken zal trachten bij te brengen. Anthony Jamanika en Roland Damon zullen jonge cursisten informatie geven over toneel. Inschrijving kan geschieden bij de dienst cultuur telefoon 613900 bij de functionarissen Martina, Britt en Pieternella.

■ WILLEMSTAD — Kapitein H. Santijn, commandant van het fregat Piet Heyn, heeft onlangs afscheid genomen van gezaghebber Elmer Wilsoe. Bij dat zelfde bezoek werd commandant P. Metzelaar aan de bewindsman voorgesteld. Metzelaar is commandant op de Banckert die voor de komende zes maanden bij Curaçao gestationeerd zal zijn. De gezaghebber kreeg uit handen van commandant Satijn (midden op de foto) een geschenk overhandigd.



Politie bezoekt kleuters



■ WILLEMSTAD — Hoofdagent Victoria en de agent eerste klasse Gout hebben de Dornasol kleuterschool bezocht.

Peuters en kleuters van die school konden van dichtbij genieten van politie-motorrijtuigen en hebben van beide"ooms" duidelijke uitleg gekregen waarvoor onze motorrijtuigen gebruikt worden.

Agent eerste klasse Zimmerman werkzaam bij het bureau voorlichting, gaf aan ongeveer 125 peuters en kleuters van de Agnes kleuterschool in gezelschap van hun 5 leidsters een rondleiding in de politieverkeersafdeling en opleidingsschool met internaat.

"Tante Zimmerman was 34 jaar geleden ook leerling van deze kleuterschool.

Sithoc bindt ook Boys aan zegekar

WILLEMSTAD — Eredivisiekoploper Sithoc/Hubo prolongeerde gisteravond zijn zegereeks in de FFK-voetbalcompetitie tot vijf wedstrijden met een 1-0 overwinning op Victory Boys/Sitoc. Derrel Dorothal scoorde halverwege de eerste helft het enige doelpunt van de wedstrijd. De Collegialen hebben nu drie punten voorsprong op hun naaste concurrent Jong Colombia.

Een gelijkspel zou misschien een betere weergave zijn geweest van de krachtsverhouding gisteravond tussen Sithoc en Victory Boys. De schotloosheid van de spitsen van de Sta. Rosaploeg was gisteravond weer opmerkelijk. Een tekortkoming die zich reeds vanaf de tweede wedstrijd heeft gemanifesteerd. Victory Boys scoorde namelijk tot nog toe slechts één doelpunt in de competitie en dat was in zijn eerste optreden. In de daaropvolgende vier partijen, inclusief het duel van gisteravond, waren de prestaties nihil. Victory Boys is momenteel trouwens de minst produktieve ploeg in de competitie.

Sithoc overtuigde gisteravond niet, maar was in ieder geval in één opzicht beter. Het was niet verder dan een beperkt aantal doelkansen, maar slaagde erin een van deze kansen te benutten. Tom Rovina initieerde de aanval, profiterend van een fout van verdediger Nielsen Brunken. Tom Rovina ontfutselde hem de bal, gaf af aan Raymond Rovina, die op zijn beurt Derrel Dorotal met een afgemeten pass wist te bereiken. Dorotal schoot vervolgens de Collegialen naar een voorsprong in de 22ste minuut van de wedstrijd. In de 53ste minuut kregen de Collegialen een nóg betere kans om de score te verruimen in de vorm van een strafschop wegens een overtreding van keeper Ernest Godfried. De Victory Boys-keeper maakte echter zelf zijn fout goed door het schot van Giovanni Regales te keren.

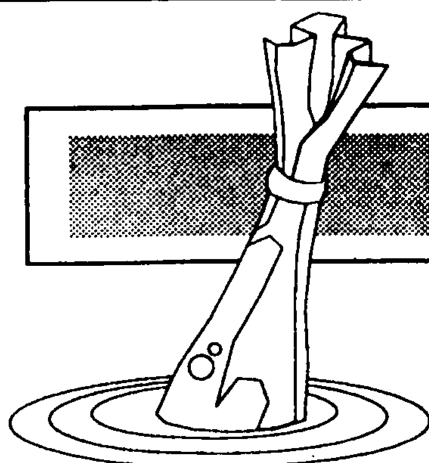
In de eerste divisie speelden Hubentut Westpunt en Scott Special doelpuntloos gelijk.

De competitie wordt vrijdagavond voortgezet met de wedstrijden Jong Holland - Centro Dominguito en Centro Barber - Centro Hubenil Mahuma. Bij zowel Jong Holland als bij Centro Dominguto debuteert vrijdag een nieuwe trainer. Jong Holland staat thans onder leiding van Sonny Martina en Centro Dominguito onder leiding van Ronnie Trouwloon (ex-Undeba).

***

De DEENSE Centrale bank heeft enkele belangrijke rentepercentages met ingang van woensdag met een half procentpunt verlaagd. De beleningsrente wordt daardoor 9,5 procent en de depositorente 9 procent.

***



INGEZONDEN

Wondermiddel muurkanke[r]

NAMENS DE directie van Palewa Construction, Maintenance & Supply Inc. (i.o.), zijnde alleenvertegenwoordiger van Mameco International Inc., fabrikanten van de wereldberoemde Vulkemprodukten, wilde ondergetekende reageren op het zeer interessante artikel van de heer Henriquez: dit artikel behandelde het 'muurkanker'-probleem bij oudere gebouwen, namelijk de aantasting van de pleisterlaag door optrekkend of in de gebruikte koraalsteen (ook zeezand) aanwezig zeezout. Ir. Henriquez stelde terecht, dat er tot voor kort geen produkt op onze markt aanwezig was tegen muurkanker.

Verder stelde ir. Henriquez dat het gebruik van asfalt (road oil) door dr. Engels drieëndertig jaren geleden met succes werd toegepast, maar dat het helaas niet meer op het eiland verkrijgbaar is. Voorts verwijst ir. Henriquez naar proeven die twee en vier jaren instaan, berustende op de "afsluitende" methodiek, namelijk het aanbrnegen van een bitumin (asfalt)laag op de muur, waardoor de muurvlakte (water) dampdicht wordt afgesloten.

Alvorens hierop in te gaan, wil ik even uitwijden over de Vulkem-produkten, opdat de oningewijde lezer de draad kan volgen. Vulkem-produkten, gebaseerd op de meest effectieve uitvinding, namelijk 'Polyurethane' (rubber) bestaan uit: sealants, coatings, membranes, curing and sealing compound, concrete patching materials en elastometic wall coatings. Kortom er is een vulkumprodukt voor alle soorten materiaal en constructie, zoals constructie-oppervlakken, daken, vloer, parkeerplaats, garage, landingsbaan, patio, straatweg, muren en wanden, zwembad enz.

Voordelen van Vulkemprodukten zijn: reukloos, weerstaat ultraviolet stralen, plakt prima, krimpt niet, kraakt niet, weerstaat de warmste temperatuur, salpeter, olievlekken, zelfs jetfuel, blijft elastisch en flexibel.

Mameco is een maatschappij, die iedereen bijstaat in al zijn constructieproblemen. Zij beschikt over grote laboratoria, die voor allerlei problemen een oplossing trachten te vinden. Haar afdeling voor technische service staat altijd klaar en zij gaat zelfs zover, dat zij geheel vrijblijvend een consultant uit de VS kan sturen. Na plaatselijk onderzoek te hebben gedaan, heeft Mameco Int. ons van de week gratis een collectie van haar produkten toegestuurd, speciaal om op een gedeelte van een ouderwetse muur van het in restauratie zijnde gebouw rechts tegenover Radio Hoyer, de "muurkanker" als proef te bestrijden.

De ontvangen produkten zijn: ten eerste: Vulkem 201 een bitumin modified polyurethane water proofing membrane, dat wil zeggen een met bitumin (oftewel asfaltprodukt zie artikel ir. Henriquez) verwerkte polyurethane (rubber) te vormen dunne laag, die tevens water doorlaat; ten tw[eede:] Vulkem 171: een prime[r], op Vulkem 201 wordt a[ange]bracht; Vulkem 450: een [...]zame en flexibele po[ly]thane basislaag, ultra[...]bestendig, voor een el[asto]meric waterproef Vulkem 450 weerstaat klotsend water, biedt [weer]stand tegen vervui[ling,] fabrieks- en chemische [...]stoffen, chemicaliën, dauw en microbiolog[ische] aanval. Flexibiliteit bij temperatuur is geg[aran]deerd; ten vierde: Vu[lkem] 921: sealant, dat is spe[ciaal] ontworpen voor prefab, [...]terwerk, raam- en de[...]zijnnaden. Is geschikt [voor] langdurige onderdomp[eling] in water; ten vijfde: Vu[lkem] 3100 HB: elastomeric coating, een zogena[amde] muurverf. Honderd pr[ocent] effectief tegen stormac[...]regen in elk klimaat, [...] ziet in een compleet w[ater]dicht en zeer duurzaam o[pper]vlak. Deze laag ademt alle vocht achter de "ver[f"] (uitwasemen), helpt daa[r]ook om het schilferen [en] kraken te voorkomen.

Na verkregen inform[atie] dat Henriquez beschikt [over] een ruime ervaring in N[eder]land en ook ter plaatse, [zou] ik Henriquez willen [op]zoeken om ons te willen [bij]staan in deze proefnam[e op] een muur naar zijn e[igen] keuze.

Wij verwachten de co[nsul]tant van Mameco Int., [...] Griebel, ongeveer 13 juni op Curaçao.

Namens Palewa Cons[truc]tion, Maintenance & Sup[ply]

H. DAFL[...]
Cur[açao]

Kouwe kak

IK HOOP van harte dat Cas Huyskens de moeite heeft willen nemen het recente boek van René van Nie te lezen. Daarin met name aandacht voor twee hoofdstukjes die mijn stoutse verwachtingen overtroffen, zijnde 'Jansen' pag.'s 97-100 en 'verloochen' pag.'s 137-139.

Jansen was een Nederlands toerist op Aruba die vond dat die hele woestijn toch eigenlijk van "ons" (Nederland) was, niet begreep waarom al die cactussen niet geëxporteerd werden, tot zijn grote droefenis het geld ongebruikt op straat zag liggen..... en voorspelde met zes maanden 'carteblanche' het eiland tot een tweede Torremolinos te kunnen omtoveren. De Albert Cuyp in optima forma. Het viel mij nog mee dat de man niet meteen ook alle koraalriffen wilde opgraven en een importbedrijf voor chemisch afval wilde gaan oprichten! Als je dan toch een paradijsje naar de verdoemenis wilt helpen, waarom dan niet meteen gróndig, nietwaar? Na enigszins bijgekomen te zijn van deze cultuurshock lees ik nog als onthullend slotwoord dat meneer Jansen blij was datie nog maar twee dagen **moest** en dan weer naar huis **mocht**..... Je vraagt je in alle ernst af waarom meneer Jansen überhaupt eigenlijk nog met vakantie ging.

Het hoofdstuk 'verloochen' betreft twee Nederlandse mannen van het type "list en bedrog", die werden aangetroffen in een Arubaanse broodjeszaak. Behalve de nodige goedkope "lollig" bedoelde sexistische/racistische opmerkingen richting cassière die tot het normale repertoire van dit type Neandertaler schijnt te behoren, blonk een van de heren uit met twee onthullende opmerkingen aangaande zijn "visie" op de Antillen. Zes Hollandse provincies erbij met burgemeesters en wethouders zou beter zijn dan dat gesodemieter met al die regeringen. En "wij" (Nederlanders) zouden dan "hier" (N.A.) net zo makkelijk aan de slag kunnen als "zullie" bij "ons". Neerlands "licht" in haar volle glorie. Zijn "doorlich[tig]heid" zou zou nog wel 's [...] kunnen opkijken hoe[veel] méér gesodemieter zes e[xtra] provincies kunnen oplev[eren] dan de huidige constell[atie.] En verder schijnt hij nooit de werkloosheidscij[fers] onder Antillianen in Ne[der]land gedegen bestudeerd hebben.

Kijk Cas, dat krijg je als je de poort open [laat] staan. Dan waait er alles naar binnen. Typ[es] waar Nederland ruim in [kan] voorzien, maar die wij kunnen missen als kies[pijn.] Het probleem met paradij[zen] op deze aardbol is dat [het] vaak degenen zijn die [er] zo'n ophef van maken, die ook binnen de kortste k[eren] de vernieling in weten [te] jagen. Van de andere k[ant] moeten wij Antillianen ons beschermingsbeleid ui[t...]aard oppassen niet te ins[u]ristisch te worden, maar [het] is dan altijd nog een [ver]plichting die we à priori [aan] onszelf verschuldigd zijn, niet aan derden.

RALPH PETERS[...]
Cura[çao]

E: 8000
WEER: 8222
NTRALE: 8845
TAAL: 8900

LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 00-16.00 uur; zaterdag van 08.00- uur; zondag gesloten.

ARE BIBLIOTHEEK
tijden voor het publiek)
g en donderdag van 14.00-18.00
dag en vrijdag van 08.00-12.00/ 20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

tijden voor lezers)
dag van 14.00-19.00 uur.

LUITING: maandag t/m vrijdag aan- nde stukken om 15.30 uur; gewone n om 16.30 uur.

CE CLUBS
informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/

: woensdag 12.00 uur - Restaurant ter.

ERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya 70): openingstijden: maandag t/m g van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; dag van 08.00-12.00 uur.

TECLUB (Weg naar Willemstoren): op vrijdag van 20.00-24.00 uur; dag van 12.00-24.00 uur.

openingstijden Slachthuis i.v.m. heid van de keurmeester zal tot r order uitsluitend op donderdagen en gen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * *

DERDAG
ERSEN
APA
uur lezing met dia's (ond.: 'Bonaire, herm de riffen') - aula Scholengemeenschap Bonaire.

* * * * * * *

KDIENSTEN
Bernarduskerk, Kralendijk:
dag t/m zaterdag om 18.45 uur; dag om 08.00 en 19.00 uur.
otokerk, Antriol:
dag t/m zaterdag om 19.30 uur; dag om 09.00 en 18.00 uur.
vicuskerk, Rincon:
dag t/m zondag om 19.30 uur.

Oneerlijke bewaker bestraft

KRALENDIJK — Rechter r. J.H. Bosch had weinig egrip voor de werkopvatting van George D., de rechterhand in het bewakingsbedrijf van zijn broer Benito, e enkele jaren geleden op onaire het bedrijf Security ave Service (SSS) prichtte. D. wilde het mes ennelijk aan twee kanten ten snijden en stelde inbrekers in de gelegenheid om un slag te slaan bij gebouwen die hij zou bewaken. Dat laatste mislukte bij Marco nv op de Kaya Korona waar een bedrag van twintigduizend gulden werd meegenomen. De inbreker kreeg en jaar gevangenisstraf opgelegd door rechter Bosch. De bewaker hoorde negen maanden gevangenisstraf vonnissen, waarvan drie voorwaardelijk.

■ *KRALENDIJK — Onlangs ontving de gedeputeerde van cultuur, Cai Marsera, de resoluties die naar voren gebracht zijn tijdens een workshop die in april op Curaçao is gehouden.*

De workshop ging over de eisen die gesteld moesten worden aan centra voor de opvang van kinderen van nul tot vier jaar. Ook van Bonaire nam een delegatie deel aan deze workshop. Bij de aanbieding van de resoluties — de pers werd niet op de hoogte gesteld van die resoluties — was drs. Angela Juliana aanwezig. Zij is coördinatrice van de SIFMA (Sentro di Informashon i Formashon). Deze organisatie organiseerde de workshop.

Verder waren bij de aanbieding de delegatieleden van Bonaire, Ann Martha, Riet Sealy, Ruth Bernabela en Evelyn Cicilia, die de projecten van Sede Bonaire coördineert. Van deze gelegenheid werd ook gebruik gemaakt om een overzicht aan te bieden van een workshop die twaalf maanden geleden op Bonaire werd gehouden.

Op de foto: drs. Juliana en Marsera, omringd door (vlnr) Martha, Bernabela, Cicilia en Sealy.

Chin Behilia laakt inningsprocedure Kodela

WILLEMSTAD — De Nos Patria is tot de conclusie gekomen dat Kodela de achterstallige waterrekeningen in opdracht van het Bestuurscollege verstuurd. De wijze waarop de rekeningen verstuurd worden is volgens de Nos Patria onzorgvuldig en tegen 'goede koopmans gebruiken' in. Dit verklaarde de Nos Patria-leider, Chin Behilia

Behilia voerde voorts aan dat vóór de laatst gehouden eilandsraadverkiezing de coalitiepartijen aan het volk vertelden dat op Curacao alles goed loopt, het werkloosheidcijfer is gedaald, de deviezenreserve is gestegen en leerplicht geïntroduceerd zal worden.

Maar nu blijkt dat de deviezenreserve alarmerend is gedaald, dat belastingen verhoogd moeten worden en dat er problemen zijn gerezen met het instellen van de leerplicht, aldus Behilia, die voorts aanvoerde dat de Kodela ook vlak na de verkiezing met inning van achterstallige waterrekeningen is begonnen.

Volgens de partijleider is het onmogelijk dat binnen twee weken tijd de situatie zodanig kan veranderen. Het is voor iedereen duidelijk dat de regering de bevolking voor de maling wil nemen, aldus Behilia.

Little league Bonaire actief in maart 1992

KRALENDIJK — Dertien jaar geleden werden al pogingen ondernomen op Bonaire little league-baseball te organiseren. Maar deze pogingen stranden al spoedig. Reden daarvoor, aldus de huidige voorzitter van de little league, Julio Angela, was het gebrek aan interesse bij de leiders die de jeugd op de eerste stappen van deze sport moesten begeleiden. Opnieuw wordt er nu een poging ondernomen. Mede dank zij Nolly Oleana van Less Indian, die, volgens Angela, de motor is geweest om het nieuwe bestuur aan het werk te zetten.

Dat little league-baseball op Bonaire zou kunnen bestaan, heeft het verleden al bewezen. De Bonaireaanse jeugd speelde wedstrijden in Panama, Santo Domingo, op Aruba en Curaçao. Nu er echter alweer tien jaar lang een stilte is geweest rondom de little league zal getracht worden om de sport op Bonaire nieuw leven in te blazen. Vooral voor de jeugd die actieve sport node mist, is deze little league een juiste manier om bezig te zijn.

Julio Angela: "Een groot probleem is om mensen te vinden die zich willen inzetten voor de sport en voor de jeugd. Van hen wordt niet alleen erg veel geduld gevergd, maar bovendien moeten zij goed met kinderen kunnen omgaan".

Een van de problemen waarvoor het bestuur zich geplaatst ziet, is de naam little league. Die mag namelijk niet zomaar gebruikt worden. Om toegelaten te worden tot de little league en gerechtvaardigd te zijn om de naam te gebruiken, moet de club bij de wereldorganisatie ingeschreven staan. Uiteraard is dit voor het bestuur een uitdaging, die naar de mening van Angela ook wel bereikt zal worden. Immers, de teams zijn er al. Vier spelen er namelijk onder de naam van Hubentud, zonder de naam little league te gebruiken. De normen en regels echter die door de little league worden voorgeschreven, zijn voor deze vier teams wel vaste wet.

Angela: "Een tweede probleem waarmee we geconfronteerd worden, is het feit dat dit een dure sport is. Niet om te beoefenen, maar vanwege het materiaal en de noodzakelijke uniformen. Dat zal bijeengebracht moeten worden door sponsoring, aangezien een van de bestaande regels is dat de jeugd zelf geen activiteiten mag ontplooien om geld bijeen te krijgen".

Inmiddels hebben de zaken Casa Nena en General Store hun bijdragen al toegezegd. Er is echter veel meer steun nodig. Het oog is nu gericht op 1992 wanneer in maart de officiële kmapioenschappen beginnen. Het is de bedoeling dat een vertegenwoordigd team van Bonaire wedstrijden zal spelen in het buitenland.

De vereniging wordt momenteel geleid door voorzitter Julio Angela en vicevoorzitter Josse Boekhoudt, Elsie Pourier-Martijn is secretaresse, terwijl Norman Royer penningmeester is, geassisteerd door José Marianne. Commissarissen ten slotte zijn Archie Dammers en Elio Francees.

Amigu di Tera vraagt aandacht voor milieubeheer

KRALENDIJK — Ter gelegenheid van de Wereldmilieudag, die gisteren werd gevierd, heeft de vereniging Amigu di Tera Bonaire de ernstige bezorgdheid geuit over de situatie op Bonaire. Deze groep werd opgericht in de loop van 1990, in navolging van de gelijknamige groepering op Curaçao. Amigu di Tera zou de ondersteuning kunnen zijn van de officiële instantie Stinapa, die verantwoordelijk is als bewaker van het milieu. In de praktijk blijkt echter dat de 'amigunan' de semi-overheidsinstelling verschillende malen op de vingers heeft moeten tikken. De 'amigunan' is van mening dat het niet goed gaat met het woon- en leefklimaat op Bonaire.

In een verklaring zegt de vereniging dat op 5 juni rond de gehele wereld even extra aandacht was voor het milieubeheer. Dan worden de mensen er weer even bewust van gemaakt dat zij moeten bijdragen aan het milieubeheer. Zo attenderen de 'vrienden' op het soms rigoureus schoonmaken van terreinen en zij trachten die in bepaalde gevallen te voorkomen. Dat schoonmaken is in vele gevallen namelijk tevens het eind van het bestaan van grote bomen, terwijl door het weghalen van bomen, struiken en andere begroeiing de wind en de regen vrij spel hebben om de grond af te voeren naar de zee. Een kwestie van erosie dus. Eveneens een doorn in het oog van milieubeheerders is het storten van vuil in de mondi en vooral het "parkeren" van afgedankte auto's.

De laatste jaren is er ook een verhoogde belangstelling voor zwerfstenen. Die worden nu met vrachtwagens opgehaald en naar de steenbrekerij gebracht. Funest voor de natuur is het weggooien van afgewerkte olie in de mondi. Er is momenteel geen wet die dat verbiedt, maar iedereen die zijn afgewerkte auto-olie in de mondi gooit, verziekt twee vierkante meter aarde waarop nooit meer een boom kan groeien. De Amigunan denken er met afgrijzen aan dat wanneer bij voorbeeld vijfhonderd mensen deze gewoonte er op na houden, per maand bijna duizend vierkante meter verloren gaat voor de natuur.

In de verklaring zegt de Amigu di Tera dat op deze manier nog veel meer voorbeelden aan te halen zijn. Daarom is het ook noodzakelijk dat er enige reorganisatie zal komen in de vereniging zelf. Het is dringend nodig dat er meer mensen in de vereniging komen en zullen werken en bijdragen tot een goed milieubeheer. Wie geïnteresseerd is, kan zich inschrijven bij Edith Strauss-Marsera, Nolly Oleana, Arthur Sealy en Elvio Cecilia.

Binnenkort zal er een informatieavond belegd worden waar dan meer bekend gemaakt zal worden over de doelstellingen van de vereniging.

Nieuwe BC nog niet bekend

Robby de Jongh als gedeputeerde genoemd

KRALENDIJK — Hoewel de samenstelling van het nieuwe Bestuurscollege voor Bonaire, dat per 2 juli officieel zitting zal hebben, nog niet bekend is en de UPB-leiding daarover evenmin officieel iets losgelaten heeft, wordt het op Bonaire voor vrijwel zeker aangenomen dat raadslid Robby de Jongh als een van de drie gedeputeerden beëdigd zal worden.

Die veronderstelling is tevens ontstaan, omdat de huidige gedeputeerde Rudi Ellis zijn functie zal moeten afstaan omdat deze niet samen kan gaan met de door hem geambieerde functie van minister. Ellis neemt daarmee de plaats in van de huidige minister van ontwikkelingssamenwerking, ing. Jopie Giskus, die zoals bekend slechts voor één jaar deze functie zou waarnemen.

Het Bestuurscollege van Bonaire bestaat uit de gezaghebber (mr. George Soliana) en drie gedeputeerden, van wie er een buiten de raad aangetrokken kan worden. Dat zal vermoedelijk ook wel gebeuren, maar wie deze potentiële gedeputeerde is, blijft momenteel nog een vraag. In een vraaggesprek via Voz di Bonaire enkele weken geleden ontkende de huidige gedeputeerde van onderwijs, Cai Marsera, dat hij dat zou zijn. Marsera is namelijk in de raad gekozen en wenst niet als gedeputeerde buiten de raad aangetrokken te worden. Arthur Domacassé, die sedert het overlopen van Goeloe van de PDB naar de UPB gedeputeerde is geweest, zal deze functie in het nieuwe BC niet alleen ambiëren, maar ongetwijfeld bezetten.

De tweede bekende gedeputeerde zal derhalve De Jongh worden. Robert A. de Jongh, die op 20 juni 39 jaar zal worden, is sedert 1975 actief in de politiek. De Jongh zal in het BC, in de UPB en in de raad vele geestesverwanten vinden, want hij heeft tot zijn benoeming als gedeputeerde van de Union Patriotico Boneriano (UPB) een aantal andere partijen gediend.

Zoals bekend, is dat ook het geval met Arthur Domacassé die jarenlang algemeen secretaris was van de Partido Democratico Boneriano (PDB). Maar vooral Cai Marsera spande de kroon door achtereenvolgens de politiek aangehangen te hebben van ADEN, ABO, PDB en nu dan ten slotte UPB. De Jongh is een goede tweede, want ook hij begon zijn politieke loopbaan aan de hand van Ramoncito Booi bij de Accion Democratico Nobo (ADEN), stapte vervolgens over naar de combinatie ADEN/POB die de ABO werd genoemd en kwam ten slotte in het kielzog van Booi terug in de UPB.

Robby de Jongh heeft zijn eerste opleiding na de basisschool op Bonaire gekregen. Hij volgde daar de LTS en rondde zijn studie af op Curaçao waar hij zijn diploma MTS behaalde. Hij werd supervisor bij Cramers Constrcution, die de tanks voor de Bopec bouwde. In 1976 vertrok De Jongh voor de tweede maal naar Curaçao, nu om in het kader van de Antillianisatie de lerarenopleiding voor leraar aan de LTS te volgen.

Na een jaar hield De Jongh het met zijn studie al voor gezien en ambieerde een functie als veiligheidsinspecteur. Een job die hij tot 1983 bezette en toen omruilde voor controleur bij Arbeids- en Sociale Zaken waar hij bleef tot de UPB een grandioze overwinning voor de eilandsraad behaalde en Robby de Jongh in één klap hoofd van de Interne Dienst voor het eilandgebied Bonaire maakte. Een functie, die De Jongh nog steeds bezet maar waarbij hij — vermoedelijk ten onrechte — in opspraak kwam toen hij bij de dochter van een vooraanstaande Paboso-leider amoreuze toenadering zocht.

Ofschoon gezaghebber Soliana intern niets strafbaars kon constateren en ook de recherche geen strafbaar feit naar voren bracht, bleef raadslid Broertje Janga (POB) nogal sterk aandringen op een onderzoek naar de handelwijze van De Jongh en twee marathonvergaderingen van de eilandsraad waren nodig om een eind te maken aan de gedragingen van De Jongh.

Robby de Jongh is lange tijd voorzitter geweest van de Bonaireaanse Volleybalbond, Bovobo (1978-1982), en was eveneens voorzitter van de Miss Teenage-organisatie van 1982 tot 1985.

Vijf jaar voor Nieuwjaarsmoord

KRALENDIJK — Afgelopen dinsdag vonniste rechter mr. J.H. Bosch een jaar minder in de zaak van de Nieuwjaarsmoord dat officier van Justitie mr. Ve[illegible]-Jonckhout had geëist. Dat betekende een gevangenisstraf van vijf jaar voor Hugo F., die Daddy Craane op de avond van 1 januari om het leven bracht. De uit Playa Pabao afkomstige Hugo F. bracht Craane verschillende messteken toe, waarvan er één fataal was.

***

De EG is maandag een drie jaar durende promotiecampagne gestart om de hoeveelheid in Japan verkochte EUROPESE producten te vergroten. De bedoeling is om het handelsoverschot van Japan met de EG-landen te verminderen. In de eerste vier maanden van dit jaar beliep dat overschot 9,93 miljard dollar. In dezelfde periode een jaar eerder was dat 6,1 miljard dollar.

MENSEN

■ *Lady Di, de prinses van Wales, wordt op bijgaande foto door fans begroet. Dit warme onthaal kreeg zij bij aankomst bij het Springfield hospitaal in Londen. De prinses was er om een nieuwe vleugel te openen en een bezoek te brengen aan een pas in gebruik genomen afdeling. Prins William de eerste zoon van het koninklijk paar ligt zelf trouwens ook in het ziekenhuis. Hij herstelt van een verwonding die hij aan zijn hoofd opliep.*

TBS

DONDERDAG
16.05 Flintstones
16.35 Addams Family
17.05 Laverne and Shirley
17.35 Happy Days
18.05 Bewitched
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Major League Baseball Philadelphia Phillies at Atlanta Braves
22.20 Movie: 'The Honeymoon Machine' (1961, Steve McQueen)
24.15 Movie: 'Blood on the Moon' (1948, Robert Mitchum)
02.15 Movie: 'Gore Vidal's Billy The Kid' (1989, Val Kilmer)
04.15 Three Stooges
04.30 I Love Lucy
05.00 Hogan's Heroes
05.30 CNN Headline News.

NBC

DONDERDAG
20.00 Cosby Show
20.30 Different World
21.00 Cheers
21.30 Seinfeld
22.00 L.A. Law.

Wega di Number Kòrsou

7692
8947
3058

Quadrant communicatie (interactieve media) uit Utrecht heeft als eerste een interactieve **compact disc** (CD-I) ontwikkeld **voor doven** en slechthorenden. Dat heeft de onderneming dinsdag laten weten. In samenwerking met het instituut voor doven in St.Michielsgestel en de Belgische branchegenoot Telecity zijn enkele maanden werk gestoken in de ontwikkeling van het schijfje.

Met de op de cd vastgelegde combinatie van beeld, tekst en geluid kunnen doven en slechthorenden door middel van trainingen hun restgehoor testen of hun gehoor verbeteren. Vooralsnog zal alleen het Brabantse instituut het plaatje kunnen gebruiken waarbij de afspeelapparatuur wordt geleverd door Philips. Het Eindhovense concern maakte vorige week bekend een nieuwe onderneming te zullen oprichten voor de ontwikkeling en uitgifte van de CD-I.

Quadrant werkt behalve met Philips ook samen met Sony, Commodore en NCR. Bij het bedrijf werken twintig mensen. De jongste cd is een vervolg op de interactieve beeldplaatprogramma's die eerder door de Utrechtse onderneming en het doveninstituut zijn ontwikkeld.

TELECURAÇAO

DONDERDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 E Man Drechi di Dios.
18.15 Agedres na Plaka Chikí met Omalio Merien;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 Desirée's Banquet met Desirée Leito: 'Chocolate Cheesecake';
21.00 Special: 'Enkuentro di Reino ku Venezuela';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Special: 'Variedat Musikal';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Aktividat met Hubert Hoogvliet;
23.30 Sluiting.

■ *Kerstin V. Jonckheer en Tage-Ingvar C. Jonckheer behaalden onlangs aan de universiteit van Texas hun bachelor's diploma in business administration. De nieuwbakken bachelors zijn de zoon en dochter van Vigdis en Raoul Jonckheer. Kerstin zal zich binnenkort in Europa vestigen en Tage-Ingvar zal doorstuderen om zijn master's degree te behalen. Op de foto de afgestudeerden kort na het ontvangen van hun bul.*

Dankzij de ontwikkeling van een nieuw chirurgisch instrument dat gebruikt kan worden bij **vaatoperaties**, kan jaarlijks een bedrag van 18 miljoen gulden worden bespaard op de medische zorg. Bovendien houdt de patiënt veel minder littekens aan de betreffende ingreep over.

Voor zijn vondst kreeg de Rotterdamse chirurg C. Wittens woensdag de prijs van het specialistisch innovatiecentrum voor uitvindingen ID-NL voor de beste uitvinding van het jaar. Aan deze onderscheiding is een bedrag van 15.000 gulden verbonden.

Patiënten met slagaderen die ten gevolge van aderverkalking in een been zijn afgesloten, krijgen een omleiding met behulp van een gewone ader. Deze neemt de functie van de slagader over. Dat kan alleen, als de terugslagkleppen in de ader onwerkzaam worden gemaakt en de zijtakken worden afgesloten.

Tot nu toe legde de chirurg deze ader over de gehele lengte bloot. Daarbij ontstaat een groot litteken vanaf de voet tot boven aan het been. Als gevolg daarvan traden in dertig procent van de gevallen stoornissen op bij de genezing van de wond. Dit bracht met zich mee dat de patiënt 14 tot 21 dagen in het ziekenhuis moest liggen met alle extra kosten van dien.

Wittens, die als chirurg verbonden is aan ziekenhuis Dijkzigt in Rotterdam, ontwikkelde een gesloten techniek waarbij na afloop van de ingreep slechts twee kleine littekens in het been -aan het begin en eind van de te behandelen ader - achterblijven. Om de kleppen in de ader uit te schakelen en de zijtakken af te sluiten, vervaardigde de chirurg twee instrumenten die in de ader gebracht kunnen worden.

In de praktijk is gebleken dat bij de betrokken patiënten minder stoornissen optraden bij de genezing van de wonden. De gemiddelde duur van de ziekenhuisopname wordt daardoor verkort tot 7 a 10 dagen.

Dit brengt een flinke kostenbesparing met zich mee, aangezien een dag in het ziekenhuis ongeveer 600 gulden kost.

De Indiër Surendra Kumar Apharya heeft zijn eigen **wereldrecordkleinschrijven** gebroken door 1.314 letters op een rijstkorrel op te schrijven. Dit meldde het Indiase persbureau PTI woensdag.

Apahraya, die al twee keer eerder in het Guinness book of records stond, schreef de namen van 168 landen en regio's op een enkele rijstkorrel, aldus PTI. De eerste keer dat hij een record zette was vorig jaar met 638 karakters op een rijstkorrel. Hij verbeterde zelf dat record door 1.136 letters op een korrel te proppen.

Zijn nieuwste mijlpaal zal worden opgenomen in de 1992 editie van het Guinness book of records, zo schrijft PTI.

Ruim 750 leerlingen van basisscholen uit heel Limburg hebben woensdag in Roermond deelgenomen aan de **eerste kinderconferentie** in Nederland over het thema ontwikkelingshulp. Met de organisatie ervan had zich het centrum voor ontwikkelingssamenwerking in Midden- en Noord-Limburg belast.

De conferentie werd onder meer bijgewoond door drs. C. Roels die minister Pronk (ontwikkelingssamenwerking)vertegenwoordigde. Hij fungeerde als voorzitter van het forum. Roels nam een bundel stellingen van leerlingen van zestien Limburgse basisscholen in ontvangst met conclusies over actuele problemen die tijdens lessen naar voren zijn gekomen.

De Limburgse jeugd bond de vertegenwoordiger van de minister op het hart ervoor te zorgen dat minister Pronk de stellingen serieus zal nemen en in concreet ontwikkelingsbeleid zal omzetten.

De aangeboden stellingen betroffen onder andere milieuvraagstukken, voedselnood, dakloosheid en analfabetisme. Tropische regenwouden mogen niet meer gekapt worden, aldus een van de stellingen, omdat zij de longen van de wereld zijn. Nederland is een van de grote boosdoeners, wegens grote invoer van hardhout. Daar moet snel een eind aan komen. In plaats van parketvloeren moeten de Nederlanders maar tegelvloeren gaan gebruiken, aldus de scholieren.

Eten en geld sturen naar landen waar hongersnood heerst, is lang niet voldoende

Deskundigen en materi[...] zijn harder nodig om [...] derde wereld projecten [...] zetten, zo luidde een a[...] stelling. Over het anal[...]tisme gaven de leerling[...] oordeel: "wie niet kan [...] of schrijven, wordt [...] anderen die dit wel ku[...] bedonderd."

Analfabeten zijn mi[...] weerbaar en sterk afha[...]lijk. Geld om dit problee[...] te lossen, is gemakkelij[...] vinden door te bezuinige[...] onnodige uitgaven [...] wapens, gevechtsvliegtui[...] pretparken en aanleg [...] snelwegen.

Westerse bedrijven die [...]fiteren van goedkope arbe[...]krachten in ontwikkeli[...] landen kregen de raad [...] uitgespaarde geld te in[...]teren in verbetering va[...] leefomstandigheden voor [...]lozen en straatkinderen.

HBO

DONDERDAG
16.00 America Undercover
16.30 Movie: 'Wicked Stepm[...] (1989, Bette Davis/Colleen Ca[...]
18.00 Movie: 'Disorderlies' ([...] Anthony Geary/Ralph Bellamy)
19.30 Movie: 'Thrillkill' (1982, [...] Ward/Gina Massey)
21.00 Movie: 'Leathal Weapon' ([...] Mel Gibson/Danny Glover)
23.00 America Undercover
23.30 1st & Ten
24.00 Movie: 'Major League' ([...] Tom Berenger/Charlie Sheen)
01.50 Movie: 'Gardens of Stone' ([...] James Caan/Anjelica Huston)
03.45 Movie: 'Curse II: The [...] (1989, Jill Schoelen)
05.25 America Undercover.

CBS

DONDERDAG
20.00 Top Cops
21.00 The Antagonists
22.00 To be Announced.

Het college van beroep voor de examens heeft bepaald dat vier Rotterdamse studenten hun door een **registratiefout** veel te hoog uitgevallen tentamencijfer mogen behouden. Dat meldt het universiteitsblad van de Erasmus universiteit, Quod Novum.

Een aantal studenten behaalde voor een van de zwaarste propedeuse-tentamens bedrijfskunde in werkelijkheid resultaten van 0,5 tot 0,9. Bij het noteren van de cijfers werd echter de komma verkeerd geplaatst of geheel vergeten, waardoor prachtige en in sommige gevallen cum-lauderesultaten uit de bus kwamen rollen.

Die uitslagen werden maanden later alsnog gecorrigeerd door de universiteit. De studenten kregen een her-tentamen aangeboden.

Vier van hen pikten dat niet en stapten naar de beroepscommissie. Die heeft hen in het gelijk gesteld omdat de cijfers veel te laat zijn gecorrigeerd, terwijl een aantal van de studenten achteraf nog nadrukkelijk heeft geïnformeerd of alles wel klopte.

Voor de vier studenten betekent de uitspraak van de beroepscommissie dat ze niet alsnog zakken voor hun propedeuse. Docenten en de examencommissie van het vak, juridische grondslagen, zijn woedend over de uitspraak.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Loodhervormer door Marten Toonder

7496 — "Je moet de steen bovenop al dit lood gooien", stelde Tom Poes voor. "Dan zal je iets raars zien".

Wammes aarzelde niet, want omdat hij de kiezel toch al een paar dagen had, begon hij hem eigenlijk te vervelen. Hij wierp hem dan ook op de loodstapel en keek oplettend toe hoe de ronde kei bonkend naar beneden roldc en tenslotte verdween tussen het grind dat de grond bedekte.

"Er wordt gegooid!" riep de heer Dorknoper ongerust aan de andere kant van het metaal.

"Een ontevreden klant, zeker", gromde de politiechef. "Van deze hele zaak kan niets goeds komen. Relletjes en beschuldigingen tegen hooggeplaatste beambten. Zo'n grote loodzwendel is er nog nooit geweest".

"Het was voor een goed doel", klaagde Super, die verslagen achter zijn nering stond. "Ik wilde graag helpen om iedereen rijk te laten worden....."

Hij zweeg plotseling en staarde met uitpuilende ogen naar het grauwe metaal dat onder zijn handen begon te krimpen en een vreemde gele kleur aannam.

"Het verandert!" riep commissaris Bas. "Waar die steen gerold heeft, wordt het lood aangetast...."

"Het wordt goud", fluisterde de ambtenaar eerste klasse eerbiedig. "Zuiver, 24 karaats goud".

"Hihihihihi", giechelde Waggel opgetoge... "Dit is enigjes, hoor! Heb je ooit zoiets mals gezien?"

HENRY By Dick Hodgins

HARD HAT AREA
SCHOOL ZONE

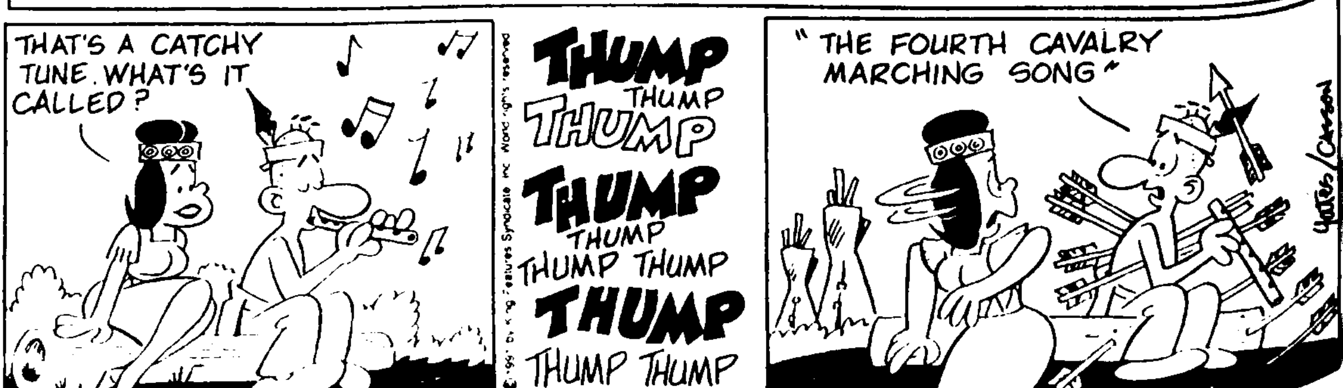
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

WAITER, I HAVE A COMPLAINT TO MAKE
IF IT'S ABOUT THE SALAD DRESSING, REMEMBER THAT OIL SLICK WE SAILED THROUGH....

BEETLE BAILEY By Mort Walker

YOU'RE EARLY
I GOT A RIDE THIS MORNING
WHY IS HE STARING OUT THE WINDOW ALL THIS TIME?
PATHETIC!
HE DIDN'T SEE YOU COME BY YET

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	05-06	FRANKFORT	PREV.	05-06	AMSTERDAM	PREV	05-06
DOW JONES	3027	3005	DAX INDEX	1685	1712	CBS GEN.INDEX	95.00	95.30
AM.BRANDS	41.88	41.00	ASKO	808.00	815.00	ABN-AMRO	38.30	38.80
AM.EXP.	25.75	24.88	BASF	254.30	257.00	AEGON	120.00	120.60
ANHEUSER B	49.75	49.88	BMW	581.00	592.00	AHOLD	81.40	81.50
ATT	36.63	36.50	COMMERZBANK	261.00	264.30	AMEV	55.80	56.20
BORDEN	38.25	38.00	DAIMLER BENZ	749.50	765.00	AKZO	113.20	114.90
CAMPBELL S	77.88	77.13	DEUTSCHE BANK	673.50	684.00	BOLS	207.00	206.70
CHRYSLER	14.75	15,00	HOECHST	271.70	255.70	BUHR.TET.	53.80	53.50
CITICORP	17.25	17.13	KAUFHOF	533.00	543.00	DAF	25.40	25.70
COCA COLA	56.25	55.13	MAN	392.50	399.00	DSM	112.70	113.40
DIGITAL	67.88	67.00	PREUSSAG	354.50	368.50	ELSEVIER	86.60	86.60
DUPONT	46.75	46.88	SIEMENS	635.00	649.00	FOKKER	35.20	35.80
EAST.KODAK	42.63	42.63	VW	389.00	404.20	GIST BROC.	35.20	34.70
EXXON	58.50	57.88				HAGEMEYER	119.80	119.00
FORD	36.38	35.75				HEINEKEN	159.00	159.50
GEN.ELECT.	76.88	75.63	LONDON			HOOGOVENS	61.20	61.30
GEN.MOTORS	42.50	41.63				ING	52,20	52.40
HEINZ	38.13	37.88	FT-100 INDEX	2506	2521	KLM	27.50	28.30
HOMESTAKE	15.25	15.63				KNP	52.70	53.00
IBM	105.00	103.25	ARGYLL	2.97	3.00	NEDLLOYD	51.50	52.00
KELLOGG	97.00	98.38	BARCLAYS BANK	4.41	4.36	PHILIPS	31.80	32.10
MC DONALDS	35.00	34.63	BASS	9.75	9.78	ROBECO	102.10	102.20
MERCK	116.63	116.38	BRITISH STEEL	1.30	1.34	ROLINCO	101.20	101.50
MINNES.MNG	95.00	93.88	BRITISH TEL	3.77	3.79	RORENTO	66.60	66.50
MOBIL CORP	46.13	65.50	BTR	3.95	4.03	RODAMCO	56.80	57.50
NCR	105.00	104.88	CADBURY	3.69	3.71	ROYAL DUTCH	161.30	161.90
PFIZER	56.75	56.63	CABLE & WIRE	5.07	5.05	UNILEVER	166.00	166.90
P.MORRIS	67.25	67.00	GRAND MET	7.67	7.70	VMF STORK	46.40	46.70
QUAKER	58.38	58.75	MARKS & SPENCER	2.48	2.51	VOC	42.80	42.60
SEARS	44.25	40.13	REDLAND	5.65	5.66	VNU	76.70	78.00
UP JOHN	45.88	45.50	TATE & LYLE	3.65	3.61	WESSANEN	81.10	80.50
USX MAR	24.63	25.13						
WOOLWORTH	33.25	33.00						
			TOKYO			TORONTO		
GOLD	362.80	362.80						
			NIKKEI DOW IND.	25556	25289			
SILVER	4.15	4.14				TSE 300	3542,0	3559,0
			BRIDGESTONE	1060	1080			
CRUDE OIL	21.13	20.80	CANON	1540	1530	ALCAN	21.25	21.25
			DAI ICHI KANGYO	2410	2410	BELL	42.13	42.38
US$/Yen	138.65	139.20	DAIWA SEC.	1340	1340	BANK OF NS	17.88	17.75
			HITACHI	1150	1150	CAN.PAC.	20.63	20.50
US$/DMARK	1.74	1.74	HONDA MOT.	1420	1440	INASCO	31.88	31.88
			JAPAN AIRLINES	1140	1140	LAIDLAW	12.25	12.75
GBP/US$	1.70	1.69	NEC	1490	1450	MOORE	32.00	32.00
			NOMURA SEC.	2150	2080	NORANDA	19.88	19.88
US$/NLG	1,97	1.97	NIPPON STEEL	459	451	PLACER DOME	14.75	14.88
ECU/US$	117.75	117.40	MAZDA	597	597	POWER CORP.	16.75	16.88
CAN/US$	87.38	87.26	SONY	6200	6130	ROYAL BANK	25.13	25.13

Dollar, Dow Jones, Nikkei index lager

NEW YORK/AMSTERDAM - De aandelenkoersen op de effectenbeurzen van New York en Tokyo zijn woensdag over het algemeen gedaald. Ook de dollar boette aan waarde in.

De Dow Jones-index in Wall Street van de dertig grootste industriefondsen daalde met 22,58 punten om uit te komen op 3005,37 punten. De omzet bedroeg 187 miljoen aandelen na 180 miljoen op dinsdag. De hoger en lager sluitende fondsen stonden in een verhouding van 3:4. Evenals op dinsdag stonden de aandelenkoersen onder druk van winstnemingen die werden gepleegd op het recordniveau dat maandag tot stand kwam.

De beurs van Tokyo was ook weer lager. De Nikkei-index van de 225 fondsen sloot op 24.984,12 punten en dat was 305,45 punten of 1,2 procent lager dan woensdag. De beleggers zijn wat huiverig voor het aanlopen van aandelen omdat zij van het aflopen van een aantal termijncontracten halverwege deze maand een negatief effect verwachten op de aandelenkoersen.

De dollar heeft donderdag aan het begin van de handel op de Europese valutamarkten wat aan waarde ingeboet. In Amsterdam stond de koers om een uur op Nf 1,9710 na een slotkoers van Nf 1,9775 op woensdag. Hoewel de Amerikaanse Centrale-Banken-president Alan Greenspan zich eerder deze week positief uitliet over de Amerikaanse economie gaat de valutahandel behoedzaam te werk in afwachting van de jongste werkloosheidcijfers uit de VS. Die worden vrijdag bekendgemaakt.

Als gevolg jarenlange lage prijspeil

Zilver: vraag groter dan aanbod in 1990

NEW YORK - De wereldvraag naar zilver is in 1990 voor het eerst in dertien jaar groter geweest dan het aanbod. Dit jaar zal het verschil tussen vraag en aanbod naar verwachting nog groter worden, zo staat in studie van het Internationale Zilver-instituut in New York.

Het verbruik van zilver bedroeg vorig jaar 525 miljoen ounce (van 31,1 gram) en overtrof daarmee het aanbod met 24,4 miljoen ounce. De vraag zal dit jaar toenemen tot naar schatting 537 miljoen ounce, terwijl het aanbod zal stagneren rond 505 miljoen ounce. De belangrijkste verbruikers zijn de fabrikanten van sieraden en zilverwaren, de fotobranche, de elektronische industrie en nationale munten.

Volgens het Newyorkse instituut is de productie van zilver afgenomen doordat de prijs van het edele metaal al geruime tijd op een laag niveau ligt. Alleen al in Mexico zijn vorig jaar veertig kleine en middelgrote mijnen gesloten omdat zij niet meer rendabel waren. Ook het aanbod uit afval van de elektronica- en de fotoindustrie en van gebruikte sieraden is vorig jaar afgenomen onder invloed van het lage prijspeil. De achteruitgang bedroeg dertien procent. Het totale aanbod nam af met drie procent.

Marktaandeel in Nederland gegroeid

RABO-bank: lichte stijging van winst

UTRECHT - De RABO-bank Nederland rekent voor dit jaar op een lichte stijging van de winst. Dat zei drs. H.H.F. Wijffels, voorzitter van de hoofddirectie van de Rabobank, donderdag op de algemene vergadering in Utrecht.

Volgens Wijffels verstrekten de lokale Rabobanken in de eerste drie maanden van het jaar voor een duidelijk lager bedrag aan nieuwe leningen dan in het overeenkomstige tijdvak vorig jaar. Vooral het aantal ... daalde. "De terugval op deze markt is vrij omvangrijk, zeker als wordt bedacht dat het marktaandeel van de Rabobank nog verder is toegenomen". De agrarische sector zal in 1991 evenmin een nieuw record aan leningen opnemen. De eerste maanden van het jaar laten ook hier een daling zien.

Alleen de sector Handel, industrie en diensten leende meer. Wijffels sluit echter niet uit dat in de loop van het jaar, in lijn met de conjuncturele vertraging, ook hier een daling van de groei gaat optreden. "Per saldo zal het totale kredietbestand in 1991 minder groeien dan vorig jaar".

Tegenover de kleinere toename van het aantal nieuwe leningen, steeg de gemiddelde verkrijgingsprijs van de toevertrouwde middelen ook in de eerste maanden van 1991 fors. De relatief hoge geldmarktrente leidt nog steeds tot een verschuiving naar deposito's. Ook de groei van de middelen bleef tot nu toe achter bij die in 1990.

Om ondanks de verkrapping van de rentemarge toch nog een hogere winst te realiseren, zal de bank veel aandacht besteden aan een efficiëntere bedrijfsvoering. Wijffels: "We moeten meer doen met minder mensen".

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 6 JUNI 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.53	1.55	1.57
PND STERLING	2.94	2.995	3.055
NED GLD	89.67	90.39	91.19
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	118.37	119.09	119.89
FR FRANCS	28.76	29.86	30.56
DUITSE MARK	101.16	101.88	102.68
IT LIRE	1.05	1.35	1.41
JAPANSE YEN	127.38	128.24	129.04
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 JUNI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Vanmiddag en vanavond overwegend half bewolkt en droog. In de komende nacht en morgenochtend kans op een lichte bui. Matige tot krachtige, vandaag nog af en toe harde, oostelijke wind (tussen twaalf en 34 knopen).

WEEROVERZICHT:

Een zwakke storing in de hogere luchtlagen zal in de komende 24 uur af en toe meer bewolking veroorzaken boven de Benedenwindse eilanden. Door de sterke wind in de onderste luchtlagen echter zal de ontwikkeling van buien sterk bemoeilijkt worden waardoor op een aanhouden van de huidige droogte gerekend moet worden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer (Vanmorgen 08.00 A.T.)	Max (Afgelopen 24 uur)	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	33	26	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	33	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	31	26	0.0
St Eustatius	half bewolkt	31	26	0.0
St Maarten	licht bewolkt	32	27	0.0
Barranquilla	wolkbreuk	33	25	-.-
Bogotá	licht bewolkt	19	10	-.-
Boston	licht bewolkt	15	11	1.8
Detroit	[illegible]	24	12	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	32	25	0.0
Medellín	dichte mist	28	11	-.-
Miami	licht bewolkt	35	24	0.5

LAATSTE NIEUWS

... wij aan al onze abonnees mede, die ... vervaldatum 30ste van de maand op hun ... hebben, dat hun rekening over de ... 1991 gespreksperiode 30 maart ... april 1991, op 30 MEI 1991 is vervallen. ... delen wij hierbij mede dat op maandag 10 ... 1991 alle telefoonnummers waarvan bovengenoemde rekening niet voldaan zijn, zullen worden ...

... abonnees die nog moeten betalen, worden ... verzocht dit aan de kassa's van SETEL ... Santa Maria of Tele Center in Punda te ... betalingen die via andere instanties verricht worden, ons niet tijdig zullen bereiken.

... vrijdag 7 juni bestaat de mogelijkheid om tot ... avonds te betalen bij de kassa van SETEL ... Santa Maria.

SETEL
Servicio di ...

GLOBE · CAR · RENTAL
TE HUUR
AUTO'S
Tegen zeer redelijke prijzen.
Tel.: 78357

EQUAL

TE KOOP AANGEBODEN
ISUZU
CARIBE 442
Bj.: 1986, kleur bruin
i.z.g.s.
Prijs: f. 16.500,-
Tel.: 625837
tot 4.00 uur

Wasserette DADA
Wij kunnen Uw was compleet verzorgen.
Volle wasmachine: wassen, drogen en opvouwen, inclusief zeep en verzachter voor een zeer redelijke prijs.
Voor meer inf.: tel. 615186.
Seroe Loraweg 35A - Jandé

organiseert in de grote vakantie een
EXCURSIE
naar Caracas - Punto Fijo - Maracaibo.
5 dagen - 4 nachten
Vertrek: 8 juli Terug: 12 juli
Vertrek: 22 juli Terug: 26 juli
Vertrek: 29 juli Terug: 2 augustus.
8 dagen - 7 nachten

fl. 220,-	fl. 290,-
fl. 265,-	fl. 400,-
fl. 300,-	fl. 400,-
fl. 340,-	fl. 440,-

Inlichtingen:
Tel.: 612166 of 675400

Door afzegging vrij van ± 1 tot 21 juli
MIJN HUIS
nabij stad en strand
Prijs n.o.t.k.
Tel.: 61.19.31

TE HUUR:
KANTOOR-RUIMTE
in het hartje van Punda te Handelskade.
Voor meer informatie:
Firma Brill & Celestina
Tel.: 617841

Tweede jaarsstudent Bedrijfskunde te U.N.A.
ZOEKT WERK
Tel.: 686080

TE HUUR GEVRAAGD
HUIS/ APPARTEMENT
van Leon
Tel.: 614277
(Avila Beach Hotel)
of 75417

GEZOCHT:
Parttime dokters-assistente voor specialisten praktijk
Afspraak via telefoon 371099 tijdens kantooruren.

VOOR ELKE BIJZONDERE GEBEURTENIS.
RUM SAN PABLO
Een extra glans bij alle gelegenheden.

RASONABLE
heeft een
GRANDIOZE UITVERKOOP
op
EUROPESE KLEDING
van **goede kwaliteit**. Kom lang en profiteer voordat U te laat bent!!
- Winkelcentrum Brievengat / Tel.: 37961
- Winston Churchillweg 104 / Tel.: 68118

Maison Jeannette
Corriweg 16A
Tel.: 79259 -79083
voor mooie
EUROPESE DAMESKLEDING
van o.a.
marc VISCONTI Michèle THAT'S FASHION
JOYE+FUN
hammer
rosner
Corriweg 16A
(naast Blinden Instituut)
Open Di. t/m Za. 10 -12 a.m.
wo. + vrij. 10 -12 a.m.
4 -6.30 p.m.
Eventueel op afspraak
Tel.: 79259 -79083.

van uitrecht
EMBALLEER- & TRANSPORTBEDRIJF N.V.
TELEFOON 68455 FAX 68401
VERZORGT VERHUIZINGEN OP INTERNATIONAAL NIVEAU

M/s "ADVENTURE"
for all your Cargo to:
ST. MAARTEN - SABA ST. EUSTATIUS
EVERY MONTH
ACCEPT CARGO UNTIL June 27th
Sailing date: July 2nd

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor uitvoeren zonder U te storen, doch dikwijls moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- **Zondag 9 juni 1991.**
van 9.00 uur a.m. tot 1.00 uur p.m.
- Rembrandtweg, Parisweg, Koningstraat, Witteweg, gedeeltelijk Groot Hoomstraat.

****

- **Dinsdag 11 juni 1991**
van 9.00 uur a.m. tot 1.00 uur p.m.
- Zuiderzeestraat, Noordzeestraat, Albinastraat, Nickerlestraat, Pointestraat, IJselmeerstraat, gedeelte Coronieststraat, Geleenstraat, Nijhofpark, Roerstraat, Shell Recreation Centr, gedeelte Spaarnestraat; van Kripenlaan; Kaya Havana vanaf Kaya Belize, Marowijnestraat en omgeving.

****

- **Woensdag 12 juni 1991**
van 9 uur a.m. tot 16 uur p.m.
- Weg naar Westpunt vanaf Groteberg tot Tera Cora, Castalita, Jankok, San Sebastian, Willembrodus.
- **Woensdag 12 juni 1991**
van 9.00 uur a.m. tot 1.00 uur p.m.
- Winkel & Zonen, Penstraat en omgeving tussen Zeesteeg en Winkel & Zonen, Lombokstraat, Ballisteeg, Walbeeckplein, Trompetsteeg, Johan van Walbeeckplein, Pieterplein en omgeving tussen Kipsteeg tot hoek Ansinghstraat, Viersteeg, Botersteeg, Watersteeg, Departement Onderwijs Vor Ontwikkeling.

Fiori's Super Aanbieding
Lagostreumia f. 3.00
("The Queen of Flowers")
4 voor f. 10,-
Tevens nieuwe planten uit Nederland.
Fiori Bloempot Shopping Center
Tel.: 601551 of 612500

Deli Croissants
NU OPEN
Kom langs voor een lekker gevulde croissant of stokbroodje naar keuze met een heerlijk kopje koffie.
vrijdag HAPPY HOUR van 5 tot 7 p.m.
Geopend maandag t/m vrijdag van 7.30 a.m. tot 7.00 p.m.
zaterdag van 10.00 a.m. tot 7.00 p.m.
Deli Croissants
Douglas Shopping Center
Saliña 174 tel. 657678

SALADMASTER
Back in Town!!!
Bereid Uw eten zonder water of vet toe te voegen zonder stomen, of koken. Met
SALADMASTER
Presentatie in
TOKO ZUIKERTUINTJE
Vandaag, morgen en zaterdag gedurende de gehele dag
Speciale Store-Discount

De K.N.O.-artsen
W.F. v. Leeuwen en
J.N. Maria
zijn bereikbaar via
Tel.: 78879

JOUBERT
REALTY Emancipatie blvd. 25
tel.: (5999) 376244
fax.: (5999) 376438
RAPID
TE KOOP - MERCURIUSSTRAAT
CENTRAAL GELEGEN WOONHUIS
met veel privacy bestaande uit 3 slaapkamers, 3 badkamers, zit- eetkamer, keuken, overdekte voorporch, overdekt achterterras, meidenkamer met badkamer en buiten badtoilet/kamer.
Mooi aangelegde tuin met zwembad en deepwell.
Eigendomsgrond: 1000 m²
Verhuurd tot 11 september 1991.
Prijs: NAf. 355.000,-.

REFINERIA
ISLA (CURAZAO) S.A.
Filial de Petróleos de Venezuela S.A.
has placement possibilities for
LOADING MASTERS
in it's Shipping and Movements department.
Candidates should meet following requirements:
— In possession of diploma Higher Nautical School -third or second mate.
— Good command of the English language.
— Good communication skills.
— Willing to work shift.
Applications should be sent to:
Refineria Isla (Curazao) S.A.
P.O. Box 3843
Emmastad
Attn.: Department Human Resources Services and Administration
Application forms are obtainable at the main entrance of the Refinery at Emmastad.

BONSAI
Wat kleur op k...
Leuk idee
het boekettenabo... van
BONSAI

BLOEMEN-KRANSEN VAN ZIJDE
Bon A...
George Maduroweg

LAATSTE VERKOOP van nog ...
AQUARELLEN
op natuurzijde uit **INDIA.**
ZEER EXCLUSIEF.
Kom vrijblijvend langs.
Vrijdagavond 7 juni van 6 - 10 uur
Kaminda Elèktrishèn 14 (naast Art B...

TE HUUR
LUXE 2 SLAAPKAMER APPARTEME...
Totale oppervlakte 82 m²
Rustige buurt, met veel privacy.
Serieuze gegadigden gelieve te bellen tel. 686467 na ... n.m. of tel. 657027 na 9.30 uur v.m.

TE KOOP:
STUK GROND te Salinja A...
(achter Kooyman Dominguito)
Groot 2520 m²
1. Gedeeltelijk geasfalteerd (± 700 m²)
2. Bouwrijp
3. Geschikt en goedgekeurd voor industr... einden.
Voor informaties gelieve op te bellen: 61588... naar Helga.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U ... doch dikwijls moeten wij de stroomvoorziening onderbrek...
- Vrijdag 7 juni 1991.
van 9.00 uur a.m. tot 16.00 uur p.m.
- Sportcomplex Santa Catarina, Verkaveling Santa Catarina, Seru Pretu.

TIGER
Tiger Equipment & Ser...
Tiger Equipment ...
P.O. ...
Curacao, Netherlan...
Wij zoeken voor onmiddellijke indienst...
EEN BEHEERDER VOOR ... ONDERDELEN AFDELI...
Vereisten:
HAVO/MTS of gelijkwaard... opleidings niveau.
Ervaring op magazijn-organisatie.
en - beheer gebied.
Technische kennis van machineonderdelen.
Communicatie en leidingg... capaciteiten.
Goede kennis van de ...landse,
Engelse en evt. Spaanse ...
Leeftijd ± 30 - 50 jaar.
Sollicitaties: Uitsluitend schriftelijk inclu... curriculum vitae, aan ons adres.

Nos Impwesto N.V. Belastingcons...
Gelieerd met
Accountantspraktijk Mutueel & Part...
Nos Impwesto N.V. is een groeiende prakti... diensten verleent op fiscaal-, administratief-, organisatorisch- en bedrijfseconomisch advise... In verband met uitbreiding der werkzaamhe... er momenteel vacatures voor de volgende fu...
- Assistent Accountant
- Antilliaans-Fiscaal Medewerkster (-er)
- Administratief Medewerkster (-er)
- Cliëntenbezoekster/Adquisitrices

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met...
- MBA niveau of daaraan gelijkwaardige Bedrijfsadministratieve opleiding.
- Afgeronde S.E.F.-graad aan de Universit...
- PD niveau of afgeronde H.A.V.O./V.W.O. met Handel/Wiskunde.
- Een hoge mate van spontane intelligentie ... zelfstandig te functioneren.

Kandidaten worden verzocht hun schriftelijk ... vergezeld van een Curriculum Vitae, per ui... 1991, te richten aan:
Nos Impwesto N.V.
P.O. Box 4927,
Willemstad, Curacao N.A.
T.a.v. Mej. Isenia S.